

# clarion®

**Mode d'emploi**

## NX404E

---

**STATION MULTIMÉDIA DVD AVEC NAVIGATION INTÉGRÉE  
ET COMMANDE PAR ÉCRAN TACTILE DE 6,2 pouces**

**PRÉCAUTION :**

Cet appareil contient un système laser. En cas de problème au niveau du lecteur, contactez votre centre de réparation AGRÉÉ le plus proche. Afin d'éviter toute exposition directe au rayon laser, ne tentez pas d'ouvrir le boîtier.

**PRÉCAUTION :**

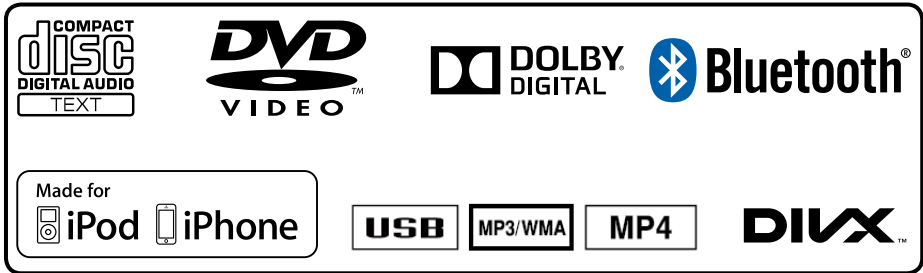
LE RECOURS À DES COMMANDES, L'APPLICATION DE RÉGLAGES OU L'EXÉCUTION DE PROCÉDURES AUTRES QUE CELLES DÉCRITES DANS LE MODE D'EMPLOI PEUVENT PROVOQUER UNE EXPOSITION À DES RAYONNEMENTS DANGEREUX.

<b>1. CARACTÉRISTIQUES</b> .....	<b>4</b>
Options d'extension.....	4
<b>2. PRÉCAUTIONS</b> .....	<b>5</b>
<b>3. MISES EN GARDE SUR LA MANIPULATION</b> .....	<b>7</b>
Panneau de commande .....	7
Port USB .....	7
Nettoyage.....	7
Manipulation des disques.....	8
<b>4. FAÇADE</b> .....	<b>10</b>
Fonctions des touches .....	10
<b>5. TÉLÉCOMMANDE (EN OPTION)</b> .....	<b>11</b>
Fonction de la télécommande .....	12
<b>6. MENU PRINCIPAL</b> .....	<b>14</b>
<b>7. FONCTIONNEMENT DU LECTEUR DE DVD VIDÉO</b> .....	<b>15</b>
Disques .....	15
Changement des réglages du système DVD .....	16
Visionnage d'un disque .....	16
Utilisation du menu du lecteur DVD .....	17
Utilisation du menu du lecteur de fichiers vidéo.....	19
Changement de langue des sous-titres.....	19
Liste des fichiers vidéo .....	20
Lecture des fichiers de vidéo DivX à la demande.....	20
Formats vidéo compatibles .....	20
<b>8. FONCTIONNEMENT DU LECTEUR DE CD</b> .....	<b>21</b>
Écoute/Éjection d'un disque .....	21
Affichage de l'écran du mode Lecteur CD .....	21
Utilisation du menu du lecteur CD .....	21
Écoute d'un fichier audio compressé.....	22
Fonction d'affichage des étiquettes .....	22
<b>9. FONCTIONNEMENT DU MODE USB AUDIO</b> .....	<b>24</b>
Remarques à propos de l'utilisation des clés USB .....	24
Sélection du mode USB audio.....	24
Lecture des fichiers vidéo de la clé USB .....	25
Remarques à propos de l'utilisation des clés USB .....	26
Sélection du mode USB vidéo.....	26
Lecture des fichiers vidéo de la clé USB .....	26
Formats vidéo compatibles .....	26
<b>10. FONCTIONNEMENT DU MODE USB VIDEO</b> .....	<b>26</b>
<b>11. FONCTIONS DE L'iPod</b> .....	<b>28</b>
Remarque à propos de l'utilisation de l'iPod/iPhone d'Apple .....	28
Informations ID3 audio de l'iPod .....	28
Écran du mode liste iPod Audio.....	29
Fonctionnement du menu iPod Vidéo .....	30
Écran du mode iPod Vidéo ID3.....	30
Écran du mode liste iPod Vidéo .....	31
Écran du mode de commande simple iPod Vidéo .....	31
Écran du mode de lecture iPod Vidéo.....	31
Mode iPod Audio Bluetooth .....	32
<b>12. FONCTIONNEMENT DU LECTEUR AUDIO Bluetooth®</b> .....	<b>33</b>
Sélection du mode Audio Bluetooth .....	33
Paramètres du lecteur audio Bluetooth.....	33
Enregistrement du lecteur audio Bluetooth (jumelage).....	33
Sélection du lecteur audio Bluetooth .....	34
Commande du lecteur audio Bluetooth .....	34

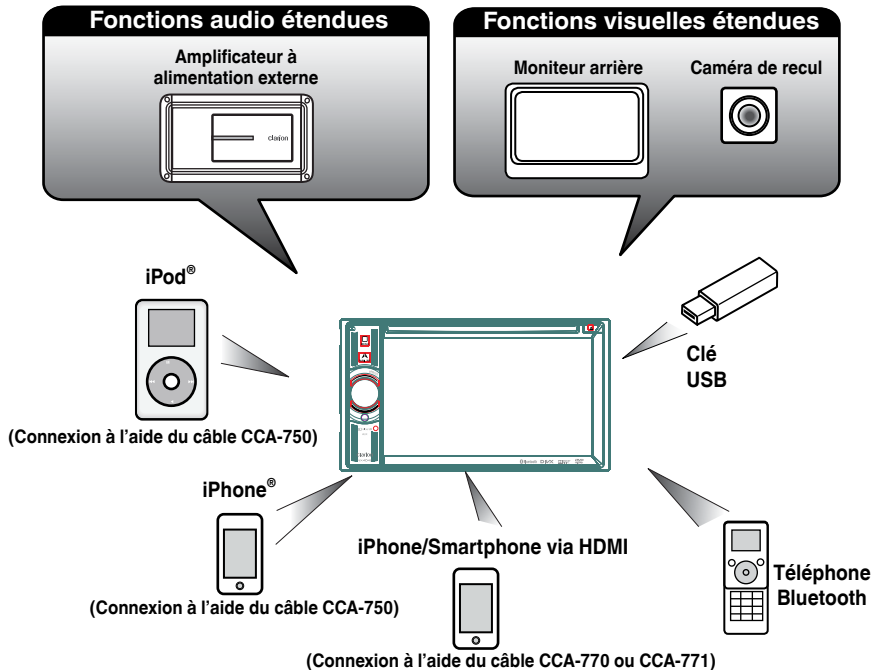
<b>13. FONCTIONNEMENT DU TÉLÉPHONE Bluetooth®</b> .....	<b>35</b>
Sélection du mode téléphone Bluetooth.....	35
Paramètres du téléphone Bluetooth .....	35
Enregistrement du téléphone portable (jumelage).....	36
Sélection du téléphone portable.....	36
Obtention des données du répertoire téléphonique .....	36
Fonctionnement du téléphone.....	36
<b>14. FONCTIONNEMENT DU TUNER</b> .....	<b>38</b>
<b>15. FONCTIONNEMENT DU TÉLÉVISEUR</b> .....	<b>39</b>
<b>16. FONCTIONNEMENT DE DAB</b> .....	<b>40</b>
<b>17. MODE HDMI</b> .....	<b>42</b>
Connexion par câble du mode HDMI.....	42
Sélection de source HDMI .....	43
<b>18. AUX</b> .....	<b>44</b>
<b>19. FONCTIONNEMENT DE LA CAMÉRA</b> .....	<b>44</b>
<b>20. FONCTIONNEMENT DE LA SOURCE ARRIÈRE</b> .....	<b>45</b>
DVD vidéo à l'arrière.....	45
Mode d'informations de commande de la source DVD vidéo arrière .....	45
Mode direct de commande de la source DVD vidéo arrière .....	45
iPod vidéo à l'arrière .....	46
Mode de lecture de commande de source iPod vidéo arrière.....	46
Mode ID3 de source iPod vidéo arrière .....	46
TV à l'arrière.....	46
<b>21. CONFIGURATION</b> .....	<b>47</b>
Menu de configuration générale .....	47
Menu de configuration vidéo .....	48
Menu de configuration audio .....	48
Menu de configuration de la navigation .....	48
Menu de configuration diverse .....	49
Définition du code antivol .....	49
<b>22. DÉPANNAGE</b> .....	<b>50</b>
GÉNÉRALITÉS .....	50
LECTEUR DVD .....	50
PÉRIPHÉRIQUE USB .....	51
Bluetooth.....	51
Écran TFT.....	52
<b>23. AFFICHAGE DES ERREURS</b> .....	<b>53</b>
LECTEUR DVD .....	53
<b>24. CARACTÉRISTIQUES</b> .....	<b>54</b>
<b>25. MANUEL DE CONNEXION</b> .....	<b>56</b>

# 1. CARACTÉRISTIQUES

- **FLAC (Free Lossless Audio Codec)**
- **Interface Bluetooth® Mains libres (HFP) et streaming audio (A2DP et AVRCP)**
- **Entrée auxiliaire en façade et sortie RCA 6 canaux avec commande de subwoofer**



## Options d'extension



### REMARQUE :

- Les éléments listés en dehors des cadres sont des produits génériques disponibles dans le commerce.
- CCA-750, CCA-770, CCA-771 : vendu séparément.

## 2. PRÉCAUTIONS

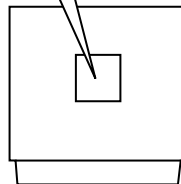
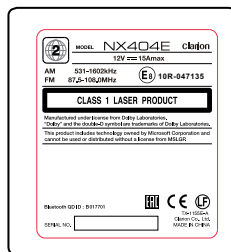
### AVERTISSEMENT

- Pour des raisons de sécurité, le conducteur ne doit pas regarder des vidéos, ni actionner les commandes en conduisant. Notez que la loi l'interdit dans de nombreux pays. De même, pendant la conduite, le volume doit être réglé à un niveau qui permette de percevoir les sons extérieurs.
- Ne démontez pas et ne modifiez pas cet appareil. Cela pourrait provoquer un accident, un incendie ou une décharge électrique.
- N'utilisez pas cet appareil en cas de dysfonctionnement comme l'absence de contenu à l'écran ou de son. Cela pourrait provoquer un accident, un incendie ou une décharge électrique. Dans ce cas, consultez votre revendeur ou le centre de réparation Clarion agréé le plus proche.
- En cas d'introduction d'un corps étranger dans l'appareil, si l'appareil est mouillé, si de la fumée ou une odeur étrange provient de l'appareil, etc., arrêtez immédiatement l'appareil et consultez votre revendeur ou le centre de réparation Clarion agréé le plus proche.  
Toute utilisation dans cet état pourrait provoquer un accident, un incendie ou une décharge électrique.
- En cas de remplacement d'un fusible, veillez à utiliser un fusible de capacité identique.  
L'utilisation d'un fusible d'une capacité différente pourrait provoquer un incendie.
- Pour garantir la sécurité lors de l'installation de l'appareil ou d'une modification de l'installation, consultez votre revendeur ou le centre de réparation Clarion agréé le plus proche. Ces opérations requièrent un savoir-faire professionnel et de l'expérience.
- Ce système de navigation ne doit pas remplacer votre bon sens. Les itinéraires proposés par ce système de navigation ne peuvent en aucun cas supplanter le Code de la route local, votre bon sens et/ou vos connaissances des pratiques de conduite en sécurité. Ne suivez pas l'itinéraire proposé par le système de navigation si cela vous amènerait à réaliser une action dangereuse ou illégale, si cela vous plaçait dans une situation dangereuse ou s'il vous menait dans un endroit que vous considérez comme dangereux.
- Les conseils fournis par le système de navigation ne sont que des suggestions. Il peut arriver que le système de navigation n'affiche pas correctement la position du véhicule, qu'il ne suggère pas l'itinéraire le plus court ou qu'il ne vous guide pas à l'endroit souhaité. Dans ce cas, faites confiance à votre sens de la conduite et tenez compte des conditions en vigueur sur la route à ce moment.
- N'utilisez pas le système de navigation pour atteindre les services d'urgence. La base de données ne reprend pas tous les centres de service d'urgence tels que les commissariats de police, les casernes de pompiers, les hôpitaux ou les cliniques. Faites preuve de bon sens et demandez le chemin dans ce cas.
- En tant que conducteur, vous êtes seul responsable pour votre sécurité pendant la conduite.
- Pour éviter de provoquer un accident, n'interagissez pas avec le système pendant la conduite.
- Pour éviter de provoquer un accident, interagissez avec le système uniquement lorsque le véhicule est à l'arrêt, dans un lieu sûr et avec le frein de stationnement serré.
- Pour éviter de provoquer un accident ou de commettre une infraction, n'oubliez pas que les conditions de conduite et le Code de la route ont priorité sur les données contenues dans le système de navigation.
- Il se peut que les informations contenues dans le logiciel soient inexactes ou incomplètes en raison du temps qui passe, d'un changement de circonstances ou des sources utilisées. Pendant la conduite, respectez les conditions de circulation et le Code de la route en permanence.
- Quand les conditions de conduite et le Code de la route diffèrent des informations reprises dans le système de navigation, respectez le Code de la route.
- Évitez de regarder l'écran trop longtemps pendant la conduite.
- Le système de navigation ne fournit et ne représente aucune information sur les aspects suivants : le Code de la route, les caractéristiques techniques du véhicule telles que sa largeur, sa hauteur, son poids, sa charge et/ou les limitations de vitesse ; les conditions sur route telles que la pente, le degré de la pente et/ou l'état du revêtement ; les informations sur les obstructions, y compris la hauteur et la largeur des tunnels et des ponts, et/ou les conditions de conduite et/ou l'état dominant des routes. Faites toujours confiance à votre sens de la conduite et tenez compte des conditions de conduites actuelles.

1. Lorsque l'habitacle du véhicule est très froid et que vous allumez l'appareil peu après avoir allumé le chauffage, de la condensation risque de se former sur le disque (DVD/CD) ou sur les pièces optiques du lecteur et empêcher le bon déroulement de la lecture. Si de la condensation s'est formée sur le disque (DVD/CD), essuyez-la avec un chiffon doux. Si de la condensation s'est formée sur les pièces optiques du lecteur, attendez environ une heure avant d'utiliser le lecteur pour que la condensation puisse s'évaporer naturellement et permettre un fonctionnement normal.

2. La conduite sur des routes en mauvais état ou non carrossables peut entraîner des coupures du son.

3. Cet appareil utilise un mécanisme de précision. En cas d'anomalie, vous ne devez jamais ouvrir le boîtier, démonter l'appareil ni lubrifier les pièces rotatives.



NX404E

## 3. MISES EN GARDE SUR LA MANIPULATION

### Panneau de commande

---

Pour garantir une plus longue durée de vie de l'appareil, lisez attentivement les mises en garde suivantes.

- Le panneau de commande fonctionne correctement à une température comprise entre 0 et 60 °C.
- Veillez à ce qu'aucun liquide (boisson, gouttes de pluie d'un parapluie, etc.) ne tombe sur l'appareil. Cela pourrait endommager les circuits internes.
- Ne démontez et ne modifiez l'appareil en aucune façon. Cela pourrait l'endommager.
- Soumettre le panneau de commande à des chocs peut le casser, le déformer ou l'endommager.
- Veillez à ne pas brûler l'écran avec des cigarettes.
- Si vous rencontrez un problème, faites vérifier l'appareil par votre revendeur.
- La télécommande peut ne pas fonctionner si le capteur de télécommande est exposé en plein soleil.

\*Télécommande vendue séparément.

- Par temps extrêmement froid, le mouvement de l'image peut ralentir et l'affichage, s'assombrir. Ceci est normal. L'affichage redevient normal dès que la température augmente.
- L'apparition de petits points noirs et brillants à l'intérieur de l'écran à cristaux liquides est un phénomène propre aux appareils à affichage à cristaux liquides.

### Port USB

---

- Pour un fonctionnement optimum, la clé USB doit appartenir à la catégorie des périphériques USB de stockage de masse. Il se peut que certains modèles ne fonctionnent pas correctement.
- Les fichiers de données peuvent être endommagés si les clés USB sont utilisées dans les situations suivantes :  
La clé USB est déconnectée ou l'alimentation électrique est coupée pendant la lecture ou l'écriture des données. La clé USB est exposée à de l'électricité statique ou au bruit électrique. Branchez/débranchez la clé USB lorsque vous n'accédez pas aux données qu'elle contient.
- La connexion à un ordinateur n'est pas abordée dans ce manuel.

**Clarion ne pourra être tenue responsable de la perte ou de l'endommagement accidentels des données mémorisées.**

Si vous utilisez une clé USB, il est conseillé de créer sur votre ordinateur une copie de sauvegarde des données qui y sont stockées.

### Nettoyage

---

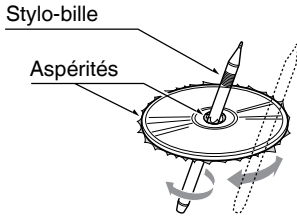
- **Nettoyage du boîtier**  
Enlevez délicatement la saleté à l'aide d'un chiffon doux et sec. Pour les endroits très sales, imprégnez légèrement un chiffon doux de détergent neutre dilué dans de l'eau, frottez doucement la saleté, puis essuyez à l'aide d'un chiffon sec.  
N'utilisez pas de benzène, de diluant ou de produit de nettoyage pour automobile, etc. Ces produits peuvent endommager le boîtier et écailler la peinture. Par ailleurs, ne laissez pas de produits en caoutchouc ou en plastique en contact prolongé avec le boîtier, pour éviter de le tacher.
- **Nettoyage de l'écran à cristaux liquides**  
L'écran à cristaux liquides a tendance à attraper la poussière et doit donc être régulièrement essuyé avec un chiffon doux. Ne frottez pas l'écran avec des objets durs, il se grille aisément.



## Manipulation des disques

### Manipulation

- Les disques neufs peuvent présenter certaines aspérités sur les bords. Avec ces disques, il se peut que le lecteur ne fonctionne pas ou que le son soit discontinu. À l'aide d'un stylo-bille ou d'un objet semblable, supprimez les aspérités sur le pourtour du disque.



Ne collez jamais d'étiquettes sur le disque et n'écrivez rien sur la surface avec un stylo ou un crayon.

- N'introduisez jamais de disque ayant du ruban adhésif ou de la colle sur sa surface ou dont l'étiquette se décolle. Si vous essayez de lire ce genre de disque, vous risquez de ne plus pouvoir le sortir du lecteur de DVD ou d'endommager ce lecteur.
- N'utilisez pas de disques fortement rayés, gondolés ou fissurés, etc. Cela provoquerait des dommages ou des anomalies de fonctionnement.
- Pour sortir le disque de son boîtier de rangement, appuyez sur le centre du boîtier et soulevez le disque en le tenant délicatement par les bords.
- N'utilisez pas de feuilles de protection de disque en vente dans le commerce ni de disques dotés de stabilisateurs, etc. Ils risquent d'endommager le disque ou de provoquer une panne du mécanisme interne.

### Rangement

- N'exposez les disques ni aux rayons du soleil, ni à une aucune source de chaleur.
- N'exposez pas les disques à une source d'humidité ou de poussière excessive.
- N'exposez pas les disques directement à la chaleur d'un chauffage.

### Nettoyage

- Pour enlever les traces de doigts ou la saleté, essuyez le disque en ligne droite avec un chiffon doux, en procédant du centre du disque vers la périphérie.
- N'utilisez aucun solvant, comme les produits de nettoyage, aérosols antistatiques ou diluants vendus dans le commerce, pour nettoyer les disques.
- Après avoir utilisé le nettoyeur de disque spécial, laissez le disque sécher complètement avant de l'utiliser.

### À propos des disques

- Ne mettez jamais l'appareil hors tension et ne le retirez pas du véhicule lorsqu'un disque est à l'intérieur.

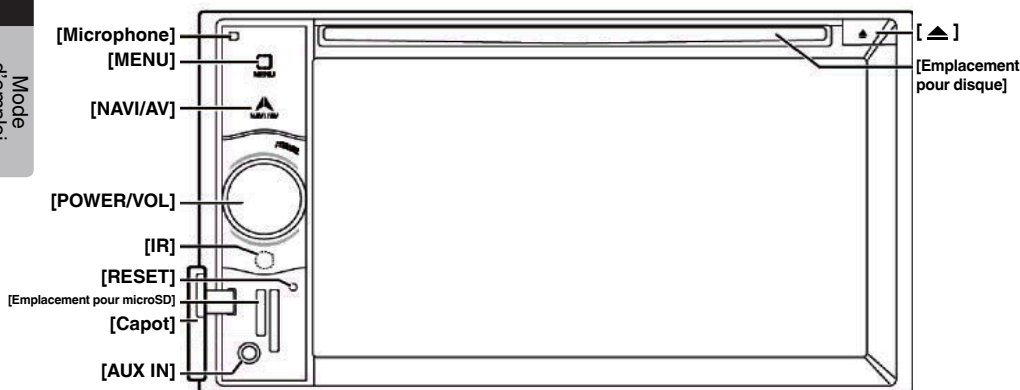
## **▲ MISE EN GARDE**

**Pour raisons de sécurité, le conducteur ne doit pas insérer ou éjecter de disque en ouvrant le panneau de commande pendant la conduite.**

## ⚠ À propos des marques déposées, etc.

- Cet appareil contient une technologie de protection des droits d'auteur garantie par des brevets américains et autres droits de propriété intellectuelle. L'utilisation de cette technologie de protection des droits d'auteur doit être autorisée par Rovi Corporation et est exclusivement réservée à un visionnage personnel et autres visionnages contrôlés, sauf autorisation contraire de Rovi Corporation.
- Fabriqué sous licence de Dolby Laboratories. « Dolby » et le symbole double-D sont des marques commerciales de Dolby Laboratories.
- “Made for iPod,” and “Made for iPhone” mean that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPod, or iPhone, respectively, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. Please note that the use of this accessory with iPod or iPhone may affect wireless performance. iPhone, iPod, iPod nano, and iPod touch are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. Lightning is a trademark of Apple Inc.
- Le nom commercial et le logo Bluetooth® appartiennent à Bluetooth® SIG, Inc. Clarion Co. Ltd. utilise ces marques sous licence. Les autres marques et noms commerciaux sont la propriété de leurs détenteurs respectifs.
- DivX®, DivX Certified® et les logos associés sont des marques déposées de Rovi Corporation ou de ses filiales, utilisées sous licence. DivX Certified® pour la lecture de vidéo DivX®, y compris du contenu d'exception. Couverts par un ou plusieurs des brevets américains suivants : 7,295,673 ; 7,460,668 ; 7,515,710 ; 7,519,274  
À PROPOS DU FORMAT VIDÉO DIVX : DivX® est un format vidéo numérique développé par DivX, LLC, une filiale de Rovi Corporation. Cet appareil possède le label DivX Certified® ; il indique qu'il a passé avec succès des tests rigoureux garantissant qu'il peut lire des vidéos au format DivX. Rendez-vous sur [divx.com](http://divx.com) pour obtenir de plus amples informations et des outils logiciels qui permettront de convertir vos fichiers au format DivX.  
À PROPOS DU SERVICE DE VIDÉO DivX À LA DEMANDE : Cet appareil qui possède le label DivX Certified® doit être enregistré pour pouvoir lire les films achetés dans le cadre du service de vidéos DivX à la demande. Pour obtenir votre code d'enregistrement, accédez à la section DivX VOD dans le menu de configuration de l'appareil. Rendez-vous sur [vod.divx.com](http://vod.divx.com) pour obtenir de plus amples informations sur l'enregistrement.

# 4. FAÇADE



## Fonctions des touches

### Touche **[POWER/VOL]**

- Appuyez sur cette touche pour allumer l'appareil.
- Si le système est déjà sous tension, il passe en mode Navigation. Si le mode Navigation est affiché, le système passe au menu Navigation.
- Maintenez cette touche enfoncée pendant plus de 2 secondes pour éteindre l'appareil.
- Tournez ce bouton vers la gauche ou vers la droite pour réduire ou augmenter le volume du système.

### Touche **[NAVI/AV]**

- Appuyez sur cette touche pour afficher le menu principal ; appuyez à nouveau dessus pour revenir à la source actuelle.
- Maintenez cette touche enfoncée pendant 2 secondes pour afficher l'écran de réglage de l'atténuation.

### Touche d'éjection **[▲]**

- Appuyez sur cette touche pour éjecter le disque du lecteur.

### Touche **[MENU]**

- Appuyez sur cette touche pour afficher le menu principal ; appuyez à nouveau dessus pour revenir à la source actuelle.
- Maintenez cette touche enfoncée pendant plus de 2 secondes pour éteindre le moniteur. Appuyez n'importe où sur l'écran pour rallumer le moniteur.

### Touche **[RESET]**

- Appuyez sur cette touche pour effectuer une réinitialisation matérielle de l'appareil.

### Remarque :

*lorsque vous appuyez sur la touche [RESET], les fréquences des stations de radio, les titres, etc. mémorisés sont effacés.*

### **[Emplacement pour carte microSD]**

Remarque : la carte microSD sert uniquement à la navigation. N'insérez pas de carte microSD à d'autres fins. Après avoir inséré une carte microSD pour MAP, ne la retirez pas, car la fonction de navigation serait désactivée.

### **[AUX IN]**

Connecteur AUX 1.

### **[Microphone]**

Utilisé pour les téléphones Bluetooth.

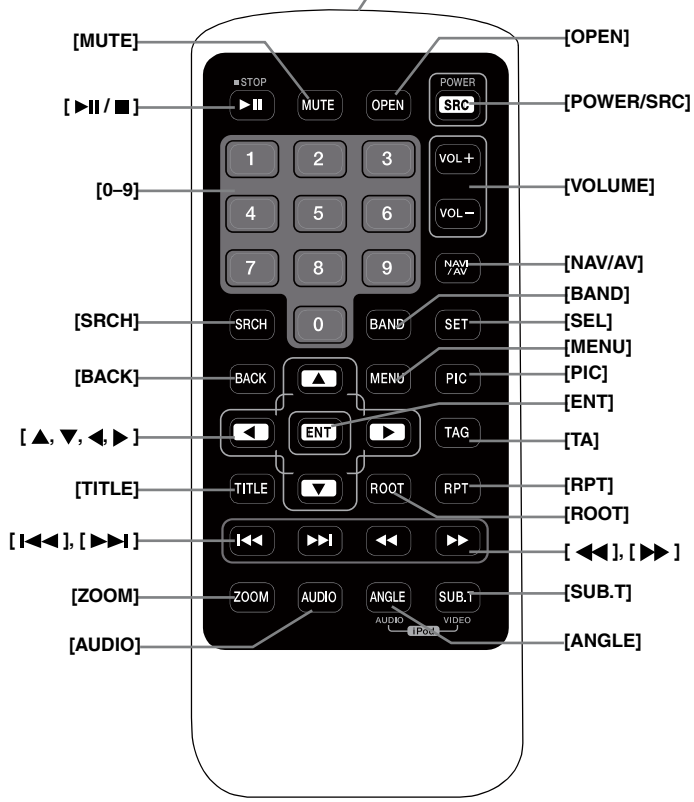
### **CAPTEUR [IR]**

- Récepteur de la télécommande (rayon de fonctionnement : 30 degrés dans toutes les directions).

# 5. TÉLÉCOMMANDE (EN OPTION)

\*Télécommande vendue séparément.

Émetteur de signaux  
Rayon de fonctionnement : 30 degrés dans toutes les directions



### Remplacement des piles

1. Enfoncez la languette de maintien, retirez le compartiment de la pile et enlevez la pile usagée.
  2. Introduisez la nouvelle pile CR2025 et remettez le compartiment de la pile en place dans la télécommande, dans le même sens que lors de la dépose.
- Assurez-vous que le support est introduit dans la bonne direction.

### ⚠ MISE EN GARDE

- Conservez la pile hors de portée des enfants.  
Si la pile est avalée par accident, consultez un médecin sur le champ.
- Les piles (emballées ou dans la télécommande) ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive (soleil, feu, etc.).

**⚠ AVERTISSEMENT**

**Les piles au lithium contiennent du perchlorate.  
Mettez les piles au rebut de la manière appropriée.**

## ▲ MISE EN GARDE

- Utilisez une pile lithium CR2025 (3 V).
- Retirez la pile de la télécommande si vous prévoyez de ne pas l'utiliser pendant un mois ou plus.
- Le remplacement incorrect de la pile crée un risque d'explosion. Utilisez uniquement des piles du même type ou équivalent.
- Ne manipulez pas la pile avec des outils métalliques.
- Ne rangez pas la pile avec des outils métalliques.
- En cas de fuite de la pile, nettoyez complètement la télécommande et posez une nouvelle pile.

- Lors de la mise au rebus de piles usées, respectez les réglementations gouvernementales et les règles des organismes de protection de l'environnement applicables dans votre région.

### ► Important

- Ne rangez pas la télécommande dans un endroit soumis à des températures élevées ou exposé à la lumière directe du soleil.
- Il se peut que la télécommande ne fonctionne pas correctement en plein soleil.
- Ne laissez pas tomber la télécommande sur le plancher, car elle pourrait se coincer sous la pédale de frein ou d'accélérateur.

## Fonction de la télécommande

Le modèle NX404E peut être utilisé à l'aide d'une télécommande.

\* Télécommande vendue séparément.


Remarque :

- *La lumière directe du soleil peut nuire au fonctionnement de la télécommande sans fil.*

### Touche [▶||■]

- Appuyez sur cette touche pour lire ou suspendre la lecture d'un média vidéo ou audio.
- Appuyez sur cette touche pendant plus d'une seconde pour arrêter la lecture du média vidéo ou audio.

### Touche [MUTE]

- Active ou désactive la sourdine.
- Le symbole  dans le coin supérieur droit de l'écran indique que la sourdine est activée.

### Touche [POWER/SRC]

- Appuyez sur cette touche pour sélectionner la source suivante disponible dans le menu principal.
- Appuyez sur cette touche pour allumer l'appareil.
- Appuyez sur cette touche pendant plus d'une seconde pour éteindre l'appareil.

### Touches [0-9]

- Appuyez sur ces touches du clavier numérique à l'écran pour sélectionner la radio.
- Appuyez sur ces touches pour sélectionner le morceau sur l'écran de la liste des morceaux.
- Appuyez sur ces touches du clavier numérique à l'écran pour saisir les chapitres/titres en mode DVD vidéo.

### Touches [VOLUME]

- Augmente ou diminue le volume.

### Touche [NAVI/AV]

- Appuyez sur cette touche pour alterner entre la source actuelle et la position actuelle sur la carte de navigation.

### Touche [SRCH]

- Appuyez sur cette touche pour ouvrir la fenêtre de recherche de chapitre ou de titre pendant la lecture d'un DVD.

### Touche [BAND]

- Passe à la bande de fréquences suivante.

### Touche [SET]

- Appuyez sur cette touche pour ouvrir le menu de configuration audio depuis n'importe quel mode.

### Touche [BACK]

- Appuyez sur cette touche pour quitter le menu principal s'il est actuellement à l'écran.

### Touches [▲], [▼], [◀], [▶]

- Ces touches permettent de déplacer le curseur dans le menu principal ou dans le mode de configuration.
- Le menu principal permet d'accéder à la source souhaitée ou de modifier les paramètres.

### Touche [MENU]

- Appuyez sur cette touche pour accéder au MENU PRINCIPAL ou pour revenir à la source actuelle.

### Touche [PIC]

- Appuyez sur cette touche et maintenez-la enfoncée pour changer l'atténuation de l'écran.

### Touche [ENT]

- Appuyez sur cette touche pour confirmer les données saisies à l'aide du clavier numérique à l'écran ou la sélection réalisée à l'aide du curseur.

### Touche [TA]

- Appuyez sur cette touche pour activer ou désactiver le mode TA des annonces routières.

### Touche [TITLE]

- Appuyez sur cette touche pour accéder au menu des titres du DVD.

### Touche [ROOT]

- Appuyez sur cette touche pour accéder au menu racine du DVD.

#### Touche **[RPT]**

- Appuyez sur cette touche pour répéter un chapitre ou un titre ou pour désactiver la répétition en mode DVD.
- Appuyez sur cette touche pour répéter un morceau/ tous les morceaux pendant la lecture d'un CD.
- Appuyez sur cette touche pour répéter un morceau, le contenu d'un dossier ou tous les morceaux pendant la lecture de fichiers MP3/WMA ou vidéo depuis un disque.
- Appuyez sur cette touche pour répéter un morceau ou le contenu d'un dossier, ou pour désactiver la répétition pendant la lecture de fichiers MP3/WMA ou vidéo depuis un périphérique mémoire USB.

#### Touches **[◀◀], [▶▶]**

- Appuyez sur ces touches pour trouver la prochaine station de radio disponible dans les fréquences supérieures ou inférieures en mode tuner.
- Appuyez sur ces touches pour sélectionner le chapitre précédent ou suivant en mode DVD vidéo.
- Appuyez sur ces touches pour sélectionner le morceau précédent ou suivant en mode CD, USB vidéo ou USB audio.
- Appuyez sur ces touches pour déplacer la source d'arrière-plan en mode navigation.

#### Touches **[◀◀], [▶▶]**

- Appuyez sur ces touches pour choisir manuellement la prochaine station de radio disponible dans les fréquences supérieures ou inférieures en mode tuner.
- Appuyez sur ces touches pour réaliser une recherche arrière ou avant rapide en mode de lecture. Appuyez à nouveau sur ces touches pour multiplier la vitesse par 2, 4, 8 ou 16.
- Appuyez sur ces touches pour déplacer la source d'arrière-plan en mode navigation.

#### Touche **[ZOOM]**

- Appuyez sur cette touche pour activer l'agrandissement pendant la lecture d'un DVD. L'agrandissement maximum est 3x. (Certains disques DVD ne prennent pas en charge cette fonction).

#### Touche **[AUDIO]**

- Appuyez sur cette touche pour changer de canal AUDIO du disque pendant la lecture du DVD.

#### Touche **[SUB-T]**

- Appuyez sur cette touche pour afficher le sous-titre suivant disponible pendant la lecture d'un DVD.
- Appuyez sur cette touche pour afficher le menu Vidéo en mode iPod.

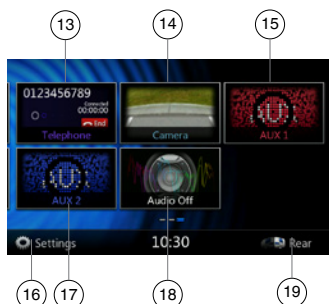
#### Touche **[ANGLE]**

- Appuyez sur cette touche pour afficher l'image sous un autre angle pendant la lecture d'un DVD. (Certains disques DVD ne prennent pas en charge cette fonction)
- Appuyez sur cette touche pour afficher le menu Audio en mode iPod.

#### Touche **[OPEN]**

- Appuyez sur cette touche pour éjecter le disque du lecteur.

# 6. MENU PRINCIPAL



- 1 - Tuner : appuyez sur cette touche pour afficher le mode tuner.
- 2 - DAB : appuyez sur cette touche pour afficher le mode DAB.
- 3 - Bluetooth Audio : appuyez sur cette touche pour afficher le mode Bluetooth Audio.
- 4 - Disc Audio : appuyez sur cette touche pour afficher le mode Disc Audio.
- 5 - iPod Audio : appuyez sur cette touche pour afficher le mode iPod Audio.
- 6 - Navigation : appuyez sur cette touche pour afficher le mode Navigation.
- 7 - TV : appuyez sur cette touche pour afficher le mode TV.
- 8 - USB Audio : appuyez sur cette touche pour afficher le mode USB Audio.
- 9 - HDMI : appuyez sur cette touche pour afficher le mode HDMI.
- 10 - Disc Video : appuyez sur cette touche pour afficher le mode Disc Video.
- 11 - USB Video : appuyez sur cette touche pour afficher le mode USB Video.
- 12 - iPod Video : appuyez sur cette touche pour afficher le mode iPod Video.
- 13 - Telephone : appuyez sur cette touche pour afficher le mode Telephone.
- 14 - Camera : appuyez sur cette touche pour afficher le mode Camera.
- 15 - AUX1 : appuyez sur cette touche pour afficher le mode AUX1.
- 16 - Setting : appuyez sur cette touche pour afficher le mode Setting (Configuration).
- 17 - AUX2 : appuyez sur cette touche pour afficher le mode AUX2.
- 18 - Audio off : appuyez sur cette touche pour désactiver la source audio.
- 19 - Rear : appuyez sur cette touche pour afficher le mode Rear (Arrière).

## Défilement du menu

Faites défiler le menu vers la droite ou vers la gauche pour afficher la page suivante ou précédente du menu principal.

## Déplacement d'un menu

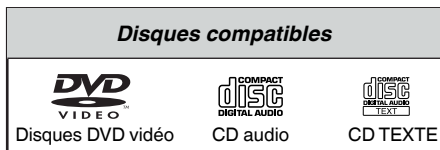
1. Appuyez sur l'icône carrée dans le menu principal pendant plus de 2 secondes et celle-ci devient flottante.
2. Déplacez l'icône flottante vers l'endroit de votre choix.

# 7. FONCTIONNEMENT DU LECTEUR DE DVD VIDÉO

## Disques

### Disques compatibles

Ce lecteur DVD peut lire les disques suivants :



### À propos des disques CD Extra

Les disques CD Extra comprennent deux sessions d'enregistrement. La première session est une session audio et la seconde, une session de données informatiques.

Les CD que vous avez créés vous-même et qui contiennent plus de deux sessions ne pourront pas être lus sur ce lecteur de DVD.

#### Remarque :

- Lorsque vous lisez un disque CD Extra, seule la première session est reconnue.

### À propos des disques CD-R/CD-RW (MP3, WMA)

Ce lecteur peut lire des disques CD-R/CD-RW enregistrés au format CD audio (MP3, WMA).

### À propos des disques DVD-R/RW ou DVD+R/RW

Les fichiers MP3/WMA enregistrés sur des disques DVD-R/RW et DVD+R/RW peuvent être lus.

### Disques incompatibles

Ce lecteur de DVD vidéo ne lit pas les DVD audio, les DVD-RAM, les CD de photos, etc.

#### Remarque :

- La lecture de CD enregistrés sur un lecteur CD-R ou CD-RW risque d'être impossible. (Cause : caractéristiques du disque, rayures, présence de poussière ou de saleté sur le disque ou la lentille du lecteur, etc.)
- Le démarrage de la lecture d'un CD-R ou CD-RW qui n'a pas été finalisé peut prendre un certain temps. Par ailleurs, selon leurs conditions d'enregistrement, ces disques peuvent ne pas être lus par le lecteur.

- Le lecteur ne lit pas les CD SuperAudio. Le lecteur de CD n'est pas pris en charge, même pour les disques hybrides.

### À propos du format MP3/WMA

Ce lecteur peut lire les disques CD-R/CD-RW, DVD-R/RW et DVD+R/RW sur lesquels des fichiers musicaux MP3/WMA ont été enregistrés.

Pour en savoir plus, consultez la section Lecture de fichiers son compressés.

### Remarque sur les numéros de région

Le système de DVD vidéo affecte un numéro de région aux lecteurs de DVD vidéo et aux disques DVD par région de vente. Les lecteurs DVD vidéo vendus en Asie peuvent lire les disques DVD dont le numéro de région est « ALL », « 2 » ou n'importe quelle combinaison de numéros contenant un « 2 ».

Le numéro de région d'un DVD vidéo est inscrit sur la jaquette du disque, comme indiqué ci-dessous.



Europe



## Changement des réglages du système DVD

Remarque :

si la configuration est effectuée au milieu de la lecture d'un DVD vidéo, la lecture reprend depuis le début.

### Sélection du menu de configuration du DVD

1. Appuyez sur la touche **[Settings]** (Configuration) du menu principal pour accéder au menu de configuration vidéo.
2. Appuyez sur la touche **[Video]** pour afficher le menu vidéo.



### Réglage de la taille de l'écran

Appuyez sur la touche **[DVD Wide Screen Mode]** (MDVD grand écran) pour activer ou désactiver le mode DVD grand écran.

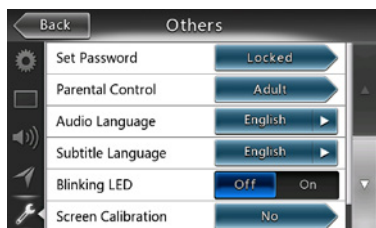
Le réglage par défaut est « OFF » (désactiver).

Remarque : certains disques DVD ne prennent pas en charge cette fonction.

### Configuration du mot de passe pour le niveau de contrôle parental

Le code par défaut est « 0000 ».

1. **Dans le menu principal**, appuyez sur la touche **[Settings]** (réglages). Appuyez sur la touche **[Others]** (Divers) à l'écran. Appuyez sur la touche **[Set Password]** ---- (Définition du mot de passe) pour afficher le clavier numérique.



Saisissez un nouveau mot de passe et confirmez-le. Le mot de passe est défini.

Remarque :

lors de l'insertion d'un disque avec contrôle du contenu, vous devrez saisir ce mot de passe. La lecture du disque est impossible tant que le mot de passe correct n'a pas été saisi.

### Réglage de la catégorie pour le niveau de contrôle parental

1. En mode **Setting** (Configuration), choisissez l'écran **Others** (Divers). Appuyez sur la touche **[Parental Control]** (Contrôle parental). Appuyez sur la catégorie de votre choix pour le niveau de contrôle. Le tableau ci-après vous aidera à définir le niveau de contrôle parental.

Convient aux enfants	Convient aux enfants
G	Public général
PG	Supervision parentale conseillée
PG-13	Supervision parentale vivement conseillée
PG-R	Les mineurs doivent être accompagnés
R	Enfant non admis
NC-17	Interdit aux 17 ans et moins
Adult	Réservé aux adultes

- Le contenu couvert par les restrictions du niveau de contrôle parental varie en fonction du code du pays.

Remarque : la catégorie peut être choisie uniquement après la saisie du mot de passe et les limites peuvent être définies uniquement sous l'état verrouillé par mot de passe.

### Visionnage d'un disque

1. Procédure de chargement d'un disque

Placez le disque au milieu de la fente d'insertion, étiquette vers le haut.

#### ▲ MISE EN GARDE

Pour raisons de sécurité, le conducteur ne doit pas insérer ou éjecter de disque en ouvrant le panneau de commande pendant la conduite.

Remarque :

- N'introduisez jamais de corps étrangers dans la fente d'insertion.
  - Si vous avez du mal à introduire le disque, il y a peut-être déjà un autre disque dans le lecteur ou bien l'appareil doit être réparé.
  - N'utilisez pas de disque de 8 cm (lecture seule).
2. La lecture du disque commence automatiquement.

#### ▲ AVERTISSEMENT

Certaines vidéos peuvent être enregistrées à un niveau sonore supérieur au niveau souhaité. Augmentez le volume progressivement depuis le niveau minimum après le début de la lecture de la vidéo.

### Éjection d'un disque

1. Pour éjecter un disque, appuyez sur la touche **[▲]**. Le mode de lecture passe ensuite au mode Tuner.

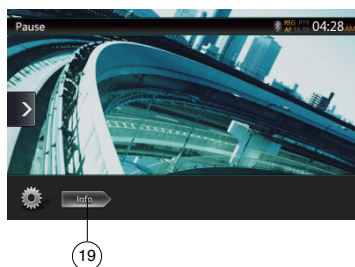
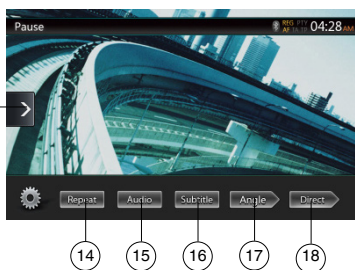
Si le disque reste en position éjectée pendant 10 secondes, il est rechargé automatiquement. Dans ce cas, le mode de lecture reste sur Tuner.

Remarque : si vous insérez de force un disque avant le rechargement automatique, vous risquez d'endommager le disque.

## Affichage de l'écran du mode Lecteur DVD

Le mode de lecture est activé automatiquement après le chargement d'un disque.

Appuyez n'importe où sur l'écran pour afficher le menu DVD Vidéo et appuyez à nouveau sur l'écran pour revenir à la lecture. Si vous n'appuyez pas sur l'écran pendant 10 secondes, l'affichage revient à l'écran de lecture.



- 1 - Touche des options
- 2 - Touche d'affichage du curseur
- 3 - Touche de chapitre précédent/retour rapide
- 4 - Touche de lecture/mise en pause
- 5 - Touche de chapitre suivant/d'avance rapide
- 6 - Temps de lecture écoulé
- 7 - Barre de recherche
- 8 - Durée totale
- 9 - Touche de la liste des menus
- 10 - Heure système

- 11 - Indicateur de l'état Bluetooth
- 12 - Informations sur la lecture du DVD
- 13 - Touche du menu contextuel
- 14 - Touche d'activation de la répétition
- 15 - Touche de changement de canal audio
- 16 - Touche d'activation des sous-titres
- 17 - Bouton d'angle
- 18 - Touche de recherche directe de chapitre ou de titre
- 19 - Touche des informations

## Utilisation du menu du lecteur DVD

Pour sélectionner une touche affichée dans le menu DVD, il suffit d'appuyer sur celle-ci.

### Mise en pause/reprise de la lecture

1. Appuyez sur la touche [ ] pour mettre la lecture en pause.
2. Appuyez à nouveau sur la touche [ ] pour reprendre la lecture.

### Saut de chapitre (recherche)

1. Appuyez sur la touche [ ] ou [ ] pendant la lecture.

La lecture avance ou recule d'un chapitre chaque fois que vous appuyez sur une des touches, puis reprend normalement.

### Saut de chapitre à l'aide de la barre de recherche

Appuyez sur le triangle [ ] de la barre de recherche et faites-le glisser jusqu'à l'endroit où vous souhaitez commencer la lecture.

### Avance et retour rapide

1. Appuyez sur la touche [ ] ou [ ] et maintenez-la enfoncée pendant 2 secondes pour lancer l'avance ou le retour rapide pendant la lecture. La vitesse de lecture est d'abord doublée, puis elle est multipliée par 4, par 8 et par 16. Relâchez la touche et la lecture reprend à la vitesse normale.

Remarque :

- *Aucun son n'est émis pendant l'avance et le retour rapide.*
- *La vitesse d'avance et de retour rapide peut varier selon le disque.*

### Fonction de recherche

Vous pouvez atteindre le début d'une scène à l'aide du numéro de chapitre ou de titre enregistré sur le disque DVD vidéo.

1. Dans le menu DVD Vidéo, appuyez sur la touche [ ]. Le clavier numérique s'affiche en mode de saisie du numéro du titre/du chapitre.

Appuyez sur la touche [ ] pour faire passer le clavier numérique en mode de saisie du numéro du chapitre.

Appuyez sur la touche [ ] pour faire passer le clavier numérique en mode de saisie du numéro du titre.

- **Titre**

Grand segment utilisé pour organiser les zones de données du disque.

- **Chapitre**

Petit segment utilisé pour organiser les zones de données du disque.

2. Saisissez le numéro du titre/chapitre que vous souhaitez lire à l'aide des touches [0] à [9].

3. Appuyez sur la touche [OK]. Changement des réglages du système DVD



La lecture commence à partir de la scène dont vous avez saisi le numéro de titre ou de chapitre.

**REMARQUE :**

\* Si le numéro du titre ou du chapitre saisi n'existe pas ou si la recherche par numéro de titre/chapitre n'est pas autorisée, l'image de l'écran ne change pas.

4. Appuyez sur la touche [Back] pour fermer le clavier numérique.

### Lecture répétée

Cette fonction lit en boucle les chapitres enregistrés sur le DVD vidéo.

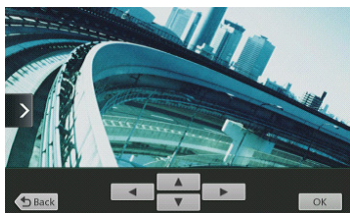
1. Dans le menu DVD Video, appuyez sur la touche [Repeat].

2. Appuyez une fois sur la touche [Repeat] pour répéter la lecture du chapitre et appuyez une fois de plus pour répéter la lecture du titre.

3. Appuyez à nouveau sur la touche [Repeat] pour désactiver la lecture répétée.

### Utilisation du menu des titres

Le menu des titres permet de sélectionner le titre à lire sur les DVD comptant plusieurs titres.



1. Quand le menu racine du DVD vidéo est affiché, appuyez sur le bouton [Titre] pendant la lecture. Maintenez le doigt sur ce bouton pendant la lecture pour afficher le menu de titre.

\* En fonction du disque, il se peut que le menu de titre ou le menu racine n'apparaisse pas.

2. Appuyez sur l'écran du menu de titre ou du menu racine. Et appuyez sur les boutons d'affichage de curseur.

3. Sélectionnez les éléments dans l'écran du menu de titre ou du menu racine à l'aide des touches de direction [Up/Down/Left/Right].

\* Sur certains disques, les éléments ne peuvent pas être sélectionnés à l'aide des touches de direction.

4. Appuyez sur la touche [OK] pour confirmer la sélection de l'élément.

5. Appuyez sur la touche [Back].

### Changement de la bande audio

Sur les disques où plusieurs langues audio sont enregistrées, vous pouvez changer de langue en cours de lecture.

1. Dans le menu DVD Video, appuyez sur la touche [Audio] pendant la lecture.

• Chaque pression sur la touche permet de changer la langue audio.

• Le changement de langue peut prendre un certain temps.

Selon le disque, jusqu'à 8 pistes audio peuvent être proposées. Pour plus d'informations, reportez-vous au logo sur le disque :

(8) indique que 8 pistes audio ont été enregistrées.

Lorsque l'appareil est sous tension et que le disque est remplacé par un autre, la langue par défaut est sélectionnée. Si cette langue n'est pas enregistrée, il s'agit de la langue spécifiée sur le disque.

Selon le disque, la commutation peut s'avérer impossible lors de certaines scènes.

### Changement de langue des sous-titres

Sur les disques où les sous-titres sont enregistrés en plusieurs langues, vous pouvez changer de langue en cours de lecture.

1. Dans le menu DVD Video, appuyez sur la touche [Subtitle] afin de sélectionner un sous-titre pendant la lecture. Chaque pression sur la touche permet de changer la langue des sous-titres.

• Le changement de langue des sous-titres peut prendre un certain temps.

Selon le disque, jusqu'à 32 types de sous-titres peuvent être proposés. Pour plus d'informations, reportez-vous au logo sur le disque : (8) indique que 8 types de sous-titres ont été enregistrés.

Selon le disque, la commutation peut s'avérer impossible lors de certaines scènes.

2. Pour ne plus afficher les sous-titres, appuyez à plusieurs reprises sur la touche [Subtitles] jusqu'à ce que les sous-titres soient désactivés.

### Affichage de l'état de la lecture

Appuyez sur la touche [Info] de l'écran du mode lecteur de DVD afin d'afficher l'état de la lecture.

### Lecture de fichiers vidéo MP4/DivX

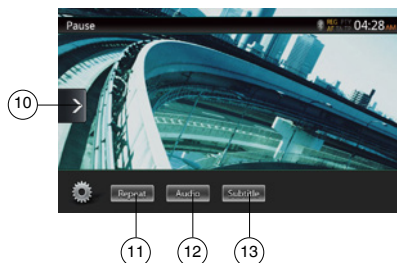
Ce système peut lire des fichiers vidéo (AVI/MP4, etc.) enregistrés sur un disque.

Remarque :

DivX Certified® pour la lecture de vidéos DivX®, y compris de contenus d'exception.

## Affiche de l'écran du mode Lecteur de fichiers vidéo

1. Une fois que le disque contenant les fichiers vidéo est chargé, appuyez sur la touche [DVD Vidéo] (DVD vidéo) du MENU PRINCIPAL afin d'afficher l'écran du mode Lecteur de fichiers vidéo.
2. Appuyez sur l'écran du fichier vidéo en cours de lecture afin d'afficher le menu du lecteur de fichiers vidéo. Appuyez à nouveau sur l'écran pour revenir à la lecture. Si vous n'appuyez pas sur l'écran pendant 10 secondes, l'affichage revient à l'écran de lecture.



- 1 - Touche des options
- 2 - Touche du morceau précédent/de retour rapide
- 3 - Touche de lecture/mise en pause
- 4 - Touche de morceau suivant/d'avance rapide
- 5 - Temps de lecture écoulé/barre de recherche
- 6 - Touche du mode liste
- 7 - Heure système
- 8 - Indicateur de l'état Bluetooth
- 9 - Informations sur la lecture
- 10 - Touche du menu contextuel
- 11 - Touche de répétition
- 12 - Touche audio
- 13 - Touche des sous-titres

## Utilisation du menu du lecteur de fichiers vidéo

Pour sélectionner une touche affichée dans le menu du lecteur de fichiers vidéo, il suffit d'appuyer dessus.

### Mise en pause/reprise de la lecture

1. Appuyez sur la touche [ ] pour mettre la lecture en pause.
2. Appuyez à nouveau sur la touche [ ] pour reprendre la lecture.

### Passage au fichier précédent/suivant

1. Appuyez sur la touche [ ] ou [ ] pendant la lecture pour lire le fichier précédent ou suivant.

### Saut de chapitre à l'aide de la barre de recherche

Appuyez sur le triangle de la barre de recherche et faites-le glisser jusqu'à l'endroit où vous souhaitez commencer la lecture.

### Avance/retour rapide

1. Appuyez sur la touche [ ] ou [ ] et maintenez-la enfoncée pendant 2 secondes pour lancer l'avance ou le retour rapide pendant la lecture. La vitesse de lecture est d'abord doublée, puis elle est multipliée par 4, par 8 et par 16. Relâchez la touche et la lecture reprend à la vitesse normale.

Remarque :

- \* Aucun son n'est émis pendant l'avance et le retour rapide.
- \* La vitesse d'avance et de retour rapide peut varier selon le disque.

### Lecture répétée

Cette fonction lit en boucle les fichiers vidéo enregistrés sur le disque.

Le paramètre de répétition par défaut est la répétition de tous les morceaux.

1. Dans le menu du lecteur de fichiers vidéo, appuyez sur la touche [Repeat].
2. Appuyez une fois sur la touche [Repeat] pour répéter la lecture du fichier et une nouvelle fois pour répéter la lecture du dossier.

Appuyez à nouveau sur la touche [Repeat] pour répéter la lecture de tous les fichiers.

### Changement de la bande audio

Certains fichiers vidéo possèdent plusieurs pistes audio. Vous pouvez changer de piste pendant la lecture.

1. Appuyez sur la touche [Audio] pendant la lecture.
  - Chaque pression sur la touche permet de changer la langue audio.
  - Le changement de langue peut prendre un certain temps. Sur certains disques, ce changement est impossible.

### Changement de langue des sous-titres

Certains fichiers vidéo possèdent plusieurs pistes de sous-titres. Vous pouvez changer de sous-titres pendant la lecture.

1. Appuyez sur la touche [ **Subtitle** ] pour sélectionner un sous-titre pendant la lecture.
- Chaque pression sur la touche permet de changer la langue des sous-titres.
- Le changement de langue des sous-titres peut prendre un certain temps.

Sur certains disques, ce changement est impossible.

## Liste des fichiers vidéo

Dans le menu du lecteur de fichiers vidéo, appuyez sur la touche [ **Menu** ] pour afficher la liste des fichiers vidéo.

Les opérations qui peuvent être exécutées dans la liste des fichiers vidéo sont presque identiques à celles du mode du lecteur de disque audio. Consultez le chapitre Fonctionnement du lecteur de CD.

## Lecture des fichiers de vidéo DivX à la demande

Vous devez vous enregistrer pour pouvoir lire sur votre appareil DivX les films DivX achetés dans le commerce.

Il n'est pas nécessaire de s'enregistrer pour lire les films DivX gratuits que vous créez ou téléchargez.

## Obtention du code d'enregistrement DivX et enregistrement de votre appareil

1. Appuyez sur la touche [ **Settings** ] (Configuration) du menu principal pour accéder au menu de configuration [ **General** ].
2. Appuyez sur la touche de configuration [ **General** ], puis sur la touche [ **DISPLAY** ] située à droite de DivX® Registration (Enregistrement DivX). Le code d'enregistrement DivX à 10 chiffres s'affiche à l'écran.



3. Saisissez ce code sur le lecteur DivX pour créer un disque Registration Video (Enregistrement vidéo) sur votre PC. Une fois le disque Registration Video lu sur cet appareil, l'enregistrement est terminé et vous pouvez lire les films DivX du commerce sur votre appareil.

Pour plus de détails, consultez le site <http://www.divx.com/vod>.

4. Appuyez sur la touche [ **OK** ] pour fermer la fenêtre contextuelle.

Remarque :

Après avoir enregistré votre appareil, le menu de configuration change de nom et indique DivX® Deregistration (Désenregistrement DivX).

## Désenregistrement d'un appareil

Si vous n'allez plus regarder de films du commerce sur cet appareil, vous pouvez désenregistrer cet appareil.

1. Appuyez sur la touche [ **Settings** ] (Configuration) du menu principal pour accéder au menu de configuration [ **General** ].
2. Appuyez sur la touche de configuration [ **General** ], puis sur la touche [ **SET** ] située à droite de DivX® Deregistration (Désenregistrement DivX). Le système vous demande si vous souhaitez désenregistrer cet appareil ; appuyez sur la touche [ **YES** ] dans la fenêtre contextuelle.



3. Notez le code de désenregistrement à 10 chiffres qui figure dans la fenêtre contextuelle. Conservez-le jusqu'à ce que vous ayez désenregistré cet appareil sur votre PC.
4. Désenregistrez cet appareil à l'aide du code de désenregistrement sur votre PC.

Pour plus de détails, consultez le site <http://www.divx.com/vod>.

## Formats vidéo compatibles

Ce système peut lire les fichiers vidéo enregistrés sur un disque.

Fichiers \*.avi

- Format : Divx 4/5/6
- Taille de l'image : 720 x 480
- Format audio : MP3
- Fréquence d'échantillonnage audio : 32/44, 1/48 kHz

Fichiers \*.mp4 :

- Format : MPEG4 Visual Simple à L1
- Taille de l'image : 720 x 480
- Format audio : AAC
- Fréquence d'échantillonnage audio : 32/44, 1/48 kHz

Fichiers \*.mpg

- Format : MPEG2
- Taille de l'image : 720 x 480
- Format audio : MP3
- Fréquence d'échantillonnage audio : 32/44, 1/48 kHz

Fichiers \*.divx

- Format : Divx 3,11/4/5/6
- Taille de l'image : 720 x 480
- Format audio : MP3
- Fréquence d'échantillonnage audio : 32/44, 1/48 kHz

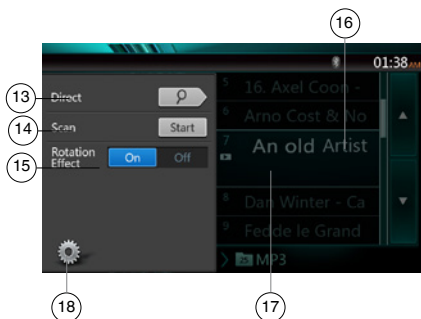
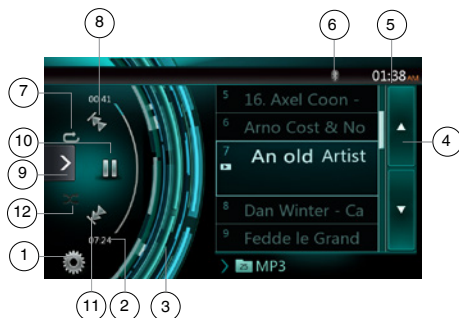
# 8. FONCTIONNEMENT DU LECTEUR DE CD

## Écoute/Éjection d'un disque

Consultez le chapitre Fonctionnement du lecteur de disque vidéo, visionnage d'un disque et éjection d'un disque.

## Affichage de l'écran du mode Lecteur CD

1. Le mode de lecture est activé automatiquement après le chargement d'un disque.
2. Une fois le disque chargé, vous pouvez appuyer sur la touche **[Disc Audio]** (Disque audio) du menu principal afin d'afficher l'écran du mode Lecteur CD.



- 1 - Touche des options
- 2 - Indicateur du temps de lecture écoulé
- 3 - Effet de rotation
- 4 - Touche de changement de page
- 5 - Heure système
- 6 - Indicateur de l'état Bluetooth
- 7 - Touche de répétition
- 8 - Touche du morceau précédent/de retour rapide
- 9 - Touche du menu contextuel
- 10 - Touche de lecture/mise en pause
- 11 - Touche de morceau suivant/d'avance rapide
- 12 - Touche de mélange

- 13 - Touche de recherche directe
- 14 - Touche de lancement/d'arrêt du balayage
- 15 - Touche d'activation/de désactivation de l'effet de rotation
- 16 - Titre de la chanson
- 17 - Informations sur l'artiste/l'album
- 18 - Touche de fermeture du menu des options

## Utilisation du menu du lecteur CD

Pour sélectionner une touche affichée dans le menu CD, il suffit d'appuyer sur celle-ci.

## Mise en pause/reprise de la lecture

1. Appuyez sur la touche **[⏸]** pour mettre la lecture en pause.
2. Appuyez à nouveau sur la touche **[▶]** pour reprendre la lecture.

## Passage au fichier ou au morceau précédent/suivant

Appuyez sur la touche **[⏮]** ou **[⏭]** pendant la lecture pour lire le fichier précédent ou suivant.

- Appuyez sur la touche **[⏮]** pour commencer la lecture au début du morceau suivant.
- Appuyez sur la touche **[⏭]** pour commencer la lecture au début du morceau en cours. Si vous appuyez de nouveau sur cette touche dans les 5 secondes qui suivent, la lecture commence au début du morceau précédent.

## Avance/retour rapide

1. Appuyez sur la touche **[⏮]** ou **[⏭]** et maintenez-la enfoncée pendant plus de 2 secondes pour lancer l'avance ou le retour rapide pendant la lecture. La vitesse de lecture est d'abord doublée, puis elle est multipliée par 4, par 8 et par 16. Relâchez la touche et la lecture reprend à la vitesse normale.

Remarque :

\* La vitesse d'avance et de retour rapide peut varier selon le disque.

## Lecture répétée

\* Le paramètre de répétition par défaut est la répétition de tous les morceaux.

Appuyez sur la touche **[🔄]** pour alterner entre la lecture répétée du dossier, la lecture totale et la répétition de la piste.

## Lecture mélangée

1. Appuyez sur la touche **[🎲]** pour mélanger les morceaux durant la lecture.
2. Appuyez à nouveau sur cette touche pour désactiver la fonction.











## Sélection d'un morceau dans la liste des morceaux

Cette fonction permet de sélectionner des morceaux dans la liste affichée.





- Appuyez sur le titre du morceau dans la liste.  
La lecture du morceau sélectionné commence.
- Si le morceau souhaité n'apparaît pas, appuyez sur l'écran et faites défiler la liste vers le haut ou vers le bas à l'aide du doigt.
- Appuyez sur la touche du titre du morceau souhaité.  
La lecture du morceau correspondant commence.

## Balayage des morceaux



- Appuyez sur la touche [  ] pour afficher la touche [Scan  ].
  - Appuyez sur la touche [Scan  ] (Balayage) pendant la lecture.
    - La lecture commence à partir du morceau suivant et chaque morceau est reproduit pendant 10 secondes.
    - La touche [Scan  ] devient [Scan  ].
  - Appuyez sur la touche [Scan  ] (Balayage).
    - La lecture sur le morceau actuel continue.
    - La touche [Scan  ] devient [Scan  ].
- \* La fonction permet de balayer une fois et dans l'ordre tous les morceaux du dossier actif. Une fois le balayage terminé, la lecture continue.

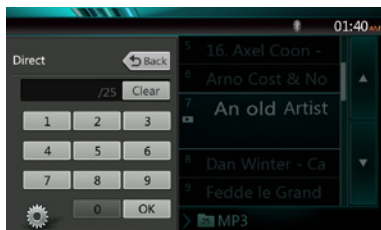
## Recherche par numéro de morceau

Cette fonction permet de réaliser une recherche sur la base des numéros des morceaux enregistrés sur le CD.

- Appuyez sur la touche [  ] pour afficher la touche [  ].
- Appuyez sur la touche [  ] pour afficher le clavier numérique. Appuyez ensuite sur la touche [  ].
- Saisissez le numéro du morceau que vous souhaitez lire à l'aide des touches [0] à [9], puis appuyez sur la touche [OK].

La lecture commence à partir du morceau correspondant au numéro saisi.




- Si le numéro du morceau saisi n'existe pas ou si la recherche par numéro de morceau n'est pas autorisée, l'image de l'écran ne change pas.
- Appuyez sur la touche [  ] pour fermer le clavier numérique.
- Appuyez sur la touche [  ] pour fermer la fenêtre des options et afficher l'écran de lecture.



## Activation et désactivation de l'effet de rotation

Cette fonction permet d'activer et de désactiver l'effet de rotation.

La fonction est activée par défaut.

- Appuyez sur la touche [  ] pour afficher la touche [Rotation effect] (Effet de rotation).
- Appuyez sur la touche [  ] pour activer l'effet de rotation.
- Appuyez sur la touche [  ] pour activer l'effet de rotation.

## Écoute d'un fichier audio compressé

Ce système peut lire les fichiers audio enregistrés sur un disque.

MP3/WMA/AAC

## Fonction d'affichage des étiquettes

Ce modèle est compatible avec la technologie ID3 Tag.

Cet appareil est compatible avec ID3 Tag versions 2.4, 2.3, 1.1 et 1.0.

Pour l'affichage, l'appareil donne la priorité aux versions 2.3 et 2.4.

Remarque :

- Certains CD enregistrés en mode CD-R/RW peuvent ne pas être compatibles.

## Affichage des titres MP3/WMA/AAC TAG

Les informations des étiquettes s'affichent pour les fichiers audio compressés contenant des informations de ce type.

MP3 : titre, artiste, album

WMA : titre, artiste

AAC : les informations d'étiquette ne sont pas affichées.

## Précautions pour la création d'un disque MP3

### • Extensions des fichiers

- Ajoutez toujours l'extension « .MP3 » ou « .mp3 » à un fichier MP3, « .WMA » ou « .wma » à un fichier WMA et « .m4a » à un fichier AAC en utilisant des caractères d'un octet. Le fichier ne peut pas être lu s'il n'a pas d'extension ou si celle-ci ne correspond pas aux extensions recommandées ci-dessus. Par ailleurs, si vous mélangez les majuscules et les minuscules dans l'extension, il se peut que la lecture normale soit impossible.

- Il est impossible de lire des fichiers dans un format autre que MP3/WMA/AAC.

La lecture de fichiers dans un format qui n'est pas pris en charge est sautée et les modes de lecture par balayage, aléatoire et répétée peuvent être annulés.

### • Fichiers et disques non compatibles

Les fichiers et disques portant les extensions suivantes ne sont pas pris en charge : fichiers \*.AAC, \*.DLF, \*.M3U, \*.PLS, MP3 PRO, fichiers protégés par DRM, disques avec session ouverte.

### • Format logique (système de fichiers)

1. Pour enregistrer un fichier MP3/WMA/AAC sur un disque, sélectionnez le format d'écriture logiciel « ISO9660 niveau 1 ou 2 (sans inclure le format d'extension) ». La lecture normale risque de ne pas fonctionner si le disque est enregistré sous un autre format.
2. Le nom du dossier et celui du fichier peuvent être affichés en tant que titre pendant la lecture du fichier MP3/WMA/AAC.

### • Saisie des noms de fichier et de dossier

Seuls les noms qui utilisent les caractères de la liste de code peuvent être saisis et affichés en tant que nom de dossier ou de fichier. L'utilisation de n'importe quel autre caractère peut entraîner l'affichage incorrect du nom de fichier ou de dossier.

### • Structure des dossiers

1. Tout disque dont la structure de dossiers compte plus de 8 niveaux d'imbrication entre en conflit avec la norme ISO9660, ce qui rend la lecture impossible.

### • Nombre de fichiers ou de dossiers

1. Le nombre maximum de dossiers est de 200 (y compris le répertoire racine) ; le nombre maximum de fichiers est de 1 500 (200 max. par dossier). Il s'agit du nombre maximum de morceaux qui peuvent être lus.

2. Les morceaux sont lus dans l'ordre d'enregistrement sur le disque (ils ne sont pas toujours lus dans l'ordre affiché sur l'ordinateur).



- Des parasites peuvent être audibles en fonction du type de logiciel d'encodage utilisé pour l'enregistrement.
- Si un morceau a été enregistré au format VBR (débit binaire variable), l'affichage de la durée du morceau peut varier légèrement par rapport à la durée réelle. La valeur recommandée pour le format VBR est comprise entre 32 et 320 Kbits/s.
- Le mode de lecture est activé automatiquement après la sélection d'un disque.

### 2. Dossier actif

- Affichage du titre du dossier actif.
- Le numéro qui apparaît dans l'icône du dossier actif désigne le nombre de fichiers et de dossiers qu'il contient.
- Appuyez sur le titre du dossier actif ; la liste de lecture affiche les fichiers et les sous-dossiers contenus dans le dossier supérieur.

\* S'agissant des autres opérations, la lecture de fichiers MP3/WMA/AAC est pratiquement identique à la lecture en mode Lecteur CD.

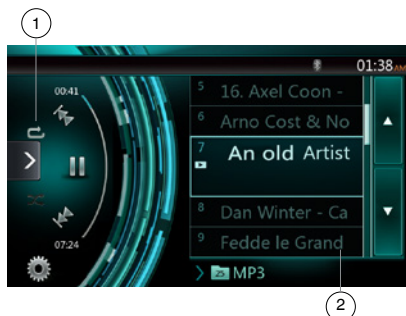
### Arrêt de la lecture

1. Appuyez sur la touche [  ] pour arrêter la lecture.
2. Appuyez à nouveau sur la touche [  ] pour reprendre la lecture.


La lecture reprend au début du dossier contenant le morceau en cours de lecture.

\* S'agissant des autres opérations, la lecture de fichiers MP3/WMA/AAC est pratiquement identique à la lecture en mode Lecteur CD.

## Menu de lecture de fichiers MP3/WMA/AAC



### 1. Lecture répétée

Pendant la lecture d'un fichier MP3/WMA/AAC, appuyez sur la touche  pour alterner entre Répéter le dossier, Répéter tout et Répéter le morceau.



# 9. FONCTIONNEMENT DU MODE USB AUDIO

Ce système peut lire des fichiers audio (MP3/WMA/AAC/FLAC) stockés sur une clé USB reconnue comme « USB Mass Storage Class device ». Vous pouvez utiliser votre clé USB comme périphérique audio en y copiant simplement les fichiers audio de votre choix.

Remarque :

- Ce système ne fonctionne pas ou fonctionne de façon incorrecte avec certains types de clé USB.
- Les fichiers protégés par tout type de DRM ne peuvent pas être lus.

## Remarques à propos de l'utilisation des clés USB

### Remarques générales

- Si les fichiers ne sont pas pris en charge, la liste est vide.

### Remarques à propos des fichiers audio

- Ce système peut lire des fichiers MP3/WMA/AAC/FLAC stockés sur une clé USB.

Fichiers MP3 :

- Format : MPEG1/2 Audio layer3
- Débit binaire : 8 000 ~ 320 kbps
- Fréquence d'échantillonnage : 8/12/16/24/32/44,1/48 kHz
- Extensions des fichiers : .mp3

Fichiers WMA :

- Format : Profil audio L3 standard de fichiers multimédias Windows
- Débit binaire : 32 ~ 192 kHz
- Fréquence d'échantillonnage : 32/44,1/48 kHz
- Extension des fichiers : .wma

Fichiers AAC

- Format : Codage audio avancé LC-AAC, HE-AAC
- Fréquence d'échantillonnage : 32/44,1/48 kHz
- Extension des fichiers : .m4a

Fichiers FLAC

- Format : Codec audio sans perte gratuit
- Débit binaire de quantification : 16 ou 24 bits
- Fréquence d'échantillonnage : 44,1~192 kHz
- Extension des fichiers : .flac

### Remarques à propos de la structure des dossiers

- La structure de dossiers ne peut contenir plus de 8 niveaux d'imbrication. Sinon, la lecture risque d'être impossible.
- Le nombre maximum de dossiers est de 65 535 (y compris le répertoire racine et les dossiers sans fichier MP3/WMA/AAC/FLAC).
- Le nombre maximum de fichiers par dossier est de 65 535.
- Vous pouvez stocker des fichiers MP3/WMA/AAC/FLAC dans un même dossier.
- Le système peut ralentir si les fichiers ou les dossiers ne respectent pas les limites présentées ci-dessus.

### Remarques à propos des titres d'étiquette

Les restrictions applicables aux titres d'étiquette sont identiques à celles du mode Lecteur CD.

## Sélection du mode USB audio

Connectez la clé USB contenant les fichiers MP3/WMA/AAC/FLAC au connecteur USB. Le système détecte automatiquement le périphérique branché et la touche **[USB Audio]** (USB audio) du menu principal est activée.

- Si une clé USB est déjà branchée

Appuyez sur la touche **[USB Audio]** (USB audio) pour choisir le mode USB audio.

Le système passe au mode USB audio et lance la lecture à partir de la position précédente ou depuis le début.

Ce système comprend deux connecteurs USB, ce qui permet de brancher deux clés USB.

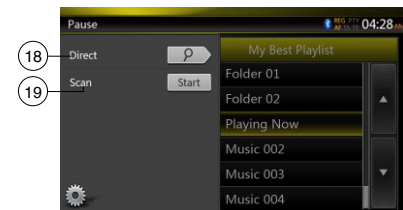
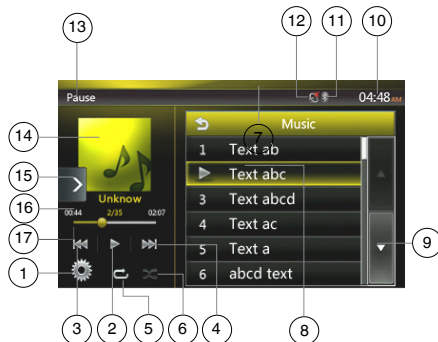
L'indication du volume de la clé USB figure dans la liste du menu racine USB.

Il vous suffit d'appuyer sur la liste pour sélectionner la clé USB souhaitée.

Si l'étiquette de volume de la clé USB ne contient aucune information, la clé USB apparaît dans la liste en tant que My USB1 (Mon USB1), My USB2 (Mon USB2).

Remarque :

si vous rebranchez le dernier périphérique débranché, le système reprend la lecture là où elle avait été interrompue.





- 1 - Touche des options
- 2 - Touche de lecture/mise en pause
- 3 - Touche du morceau précédent/de retour rapide
- 4 - Touche de morceau suivant/d'avance rapide
- 5 - Touche de répétition
- 6 - Touche de mélange
- 7 - Fichiers MP3/WMA dans la liste



- 8 - Dossiers dans la liste
- 9 - Touche de changement de page
- 10 - Heure système
- 11 - Indicateur de l'état Bluetooth
- 12 - Indicateur de l'état de sourdine
- 13 - Informations relatives à l'état de la lecture
- 14 - Pochette de l'album
- 15 - Touche du menu contextuel
- 16 - Zone des infos ID3 actuelles
- 17 - Indicateur du temps de lecture écoulé/barre de recherche
- 18 - Touche Direct
- 19 - Touche de balayage



## Lecture des fichiers vidéo de la clé USB

### Mise en pause/reprise de la lecture



1. Appuyez sur la touche [  ] pour mettre la lecture en pause.
2. Appuyez à nouveau sur la touche [  ] pour reprendre la lecture.

### Passage au fichier précédent/suivant

Appuyez sur la touche [  ] ou [  ] pendant la lecture pour lire le fichier précédent ou suivant.

- Appuyez sur la touche [  ] pour commencer la lecture au début du morceau suivant.
- Si vous appuyez sur la touche [  ], la lecture commence au début du morceau actuel ; si vous appuyez à nouveau sur cette touche dans les 5 secondes, la lecture commence au début du morceau précédent.

### Avance/retour rapide


Appuyez sur la touche [  ] ou [  ] et maintenez-la enfoncée pendant plus de 2 secondes pour lancer l'avance ou le retour rapide pendant la lecture. La vitesse de lecture est d'abord doublée, puis elle est multipliée par 4, par 8, puis par 16. La lecture reprend à la vitesse normale quand vous relâchez la pression sur la touche.

Remarque :


\* La vitesse d'avance et de retour rapide peut varier selon les fichiers audio.

### Lecture répétée

\* Le paramètre de répétition par défaut est la répétition de tous les morceaux.

Appuyez une fois sur la touche [  ] pour répéter le morceau, une autre fois pour répéter le dossier et encore une fois pour tout répéter.

### Lecture mélangée

1. Appuyez sur la touche [  ] pour mélanger les morceaux du dossier actif durant la lecture.
2. Appuyez à nouveau sur cette touche pour désactiver la fonction.


### Pochette de l'album

Si le fichier audio en cours de lecture contient la pochette dans ID3, celle-ci est affichée dans cette zone.

### Zone des infos ID3

Cette zone affiche les informations ID3 du fichier en cours de lecture : titre du morceau, informations sur l'artiste, information sur l'album, numéro du fichier actif/total de fichiers dans le dossier en cours, temps de lecture écoulé/durée totale du fichier actuel.

### Saut de chapitre à l'aide de la barre de recherche

Appuyez sur  dans la barre de recherche et faites-le glisser jusqu'à l'endroit où vous souhaitez commencer la lecture.

### Sélection d'un dossier de la liste affichée









Appuyez sur le titre du dossier dans la liste ; la liste des fichiers et des sous-dossiers du dossier sélectionné s'affiche.

### Sélection d'un morceau dans la liste affichée

Cette fonction permet de sélectionner des morceaux dans la liste affichée.




1. Appuyez sur le titre du morceau dans la liste. La lecture du morceau sélectionné commence.
2. Si le morceau souhaité n'apparaît pas, appuyez sur l'écran et faites défiler la liste vers le haut ou vers le bas à l'aide du doigt.
3. Appuyez sur la touche du morceau du titre du morceau souhaité. La lecture du morceau correspondant commence.

### Balayage des morceaux



1. Appuyez sur la touche [  ] pour afficher la touche [ **Scan**  ].
  2. Appuyez sur la touche [ **Scan**  ] (Balayage) pendant la lecture.
    - La lecture commence à partir du morceau suivant et chaque morceau est reproduit pendant 10 secondes.
    - La touche [ **Scan**  ] devient [ **Scan**  ].
  3. Appuyez sur la touche [ **Scan**  ] (Balayage).
    - La lecture du morceau actuel continue.
    - La touche [ **Scan**  ] devient [ **Scan**  ].
- \* La fonction permet de balayer tous les morceaux dans l'ordre une fois dans le dossier actif. Une fois le balayage terminé, la lecture reprend.

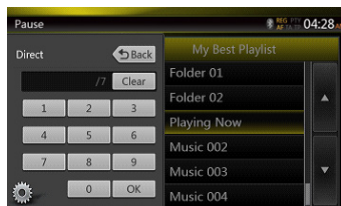
### Recherche par numéro de morceau

Cette opération permet de rechercher un morceau à l'aide de son numéro dans le dossier en cours de lecture.

1. Appuyez sur la touche [  ] pour afficher la touche [  ].
2. Appuyez sur la touche [  ]. Le clavier numérique s'affiche.
3. Saisissez le numéro du morceau que vous souhaitez lire à l'aide des touches [0] à [9], puis appuyez sur la touche [OK].

La lecture commence à partir du morceau correspondant au numéro saisi.

- Si le numéro du morceau saisi n'existe pas ou si la recherche par numéro de morceau n'est pas autorisée, l'image de l'écran ne change pas.
- Appuyez sur la touche [  ] afin de fermer le clavier numérique.
- Appuyez sur la touche [  ] pour fermer la fenêtre des options et afficher l'écran de lecture.



# 10. FONCTIONNEMENT DU MODE USB VIDEO

Ce système peut lire les fichiers vidéo USB (MP4, 3GP, etc.) stockés sur une clé USB reconnue comme « USB Mass Storage Class device ». Vous pouvez utiliser votre clé USB comme périphérique vidéo en y copiant simplement les fichiers vidéo de votre choix.

Remarque :

- *Ce système ne fonctionne pas ou fonctionne de façon incorrecte avec certains types de clé USB.*
- *Les fichiers protégés par tout type de DRM ne peuvent pas être lus.*

## Remarques à propos de l'utilisation des clés USB

### Remarques générales

Si les fichiers ne sont pas pris en charge, la liste est vide.

### Remarques à propos de la structure des dossiers

Les restrictions applicables à la structure des dossiers sont identiques à celles du mode Lecteur USB audio.

### Remarques à propos des titres d'étiquette

Les restrictions applicables aux titres d'étiquette sont identiques à celles du mode Lecteur CD.

## Sélection du mode USB vidéo

Raccordez la clé USB contenant les fichiers vidéo au connecteur USB. Le système détecte automatiquement le périphérique branché et la touche **[USB Vidéo]** (USB vidéo) du menu principal est activée.

### • Si une clé USB est déjà branchée

Appuyez sur la touche **[USB Vidéo]** (USB vidéo) pour choisir le mode USB vidéo.

Le système passe au mode USB Vidéo et lance la lecture à partir de la position précédente ou depuis le début.

Remarque : *si vous rebranchez le dernier périphérique débranché, le système reprend la lecture là où elle avait été interrompue.*

*Ce système comprend deux connecteurs USB, ce qui permet de brancher deux clés USB.*

*L'indication du volume de la clé USB figure dans la liste du menu racine USB.*

*Il vous suffit d'appuyer sur la liste pour sélectionner la clé USB souhaitée.*

*Si l'étiquette de volume de la clé USB ne contient aucune information, la clé USB apparaît dans la liste en tant que My USB1 (Mon USB1), My USB2 (Mon USB2).*

## Lecture des fichiers vidéo de la clé USB

Pendant la lecture de la vidéo, appuyez sur l'écran afin d'afficher les touches de fonctionnement.

- \* Si vous n'appuyez pas sur l'écran pendant 10 secondes, l'affichage revient à l'écran de lecture.

## Formats vidéo compatibles

### Fichiers \*.mp4

- Format : MPEG4 Visual  
MPEG4 AVC (H.264)
- Taille de l'image : 1 280 x 720 (MPEG4 Visual)  
1 920 x 1 080 (MPEG4 AVC)
- Format audio : AAC
- Fréquence d'échantillonnage audio : 32/44, 1/48 kHz

### Fichiers \*.m4v

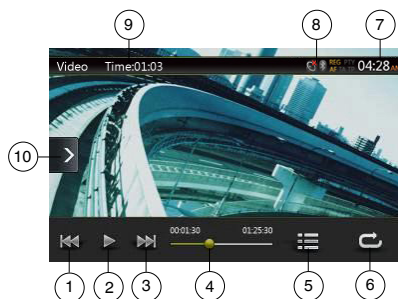
- Format : MPEG4 Visual  
MPEG4 AVC (H.264)
- Taille de l'image : 720 x 480
- Format audio : AAC
- Fréquence d'échantillonnage audio : 32/44, 1/48 kHz

### Fichiers \*.mpg

- Format : MPEG2
- Taille de l'image : 720 x 480
- Format audio : MP3
- Fréquence d'échantillonnage audio : 32/44, 1/48 kHz

### Fichiers \*.3gp

- Format : MPEG4 Visual  
H.263
- Format audio : AAC, AMR
- Fréquence d'échantillonnage audio : 8/16/32/44, 1/48 kHz







- 1 - Touche du morceau précédent/de retour rapide
- 2 - Touche de lecture/mise en pause
- 3 - Touche de morceau suivant/d'avance rapide
- 4 - Indicateur du temps de lecture écoulé/barre de recherche
- 5 - Touche de la liste des menus
- 6 - Touche de répétition
- 7 - Heure système
- 8 - Indicateur de l'état Bluetooth
- 9 - Informations sur la lecture
- 10 - Touche du menu contextuel

## Mise en pause/reprise de la lecture

1. Appuyez sur la touche [  ] pour mettre la lecture en pause.
2. Appuyez sur la touche [  ] pour reprendre la lecture.


## Passage au fichier précédent/suivant

Appuyez sur la touche [  ] ou [  ] pendant la lecture pour lire le fichier précédent ou suivant.


- Appuyez sur la touche [  ] pour commencer la lecture au début du morceau suivant.
- Si vous appuyez sur la touche [  ], la lecture commence au début du morceau actuel ; si vous appuyez à nouveau sur cette touche dans les 5 secondes, la lecture commence au début du morceau précédent.

## Lecture répétée

\* Le paramètre de répétition par défaut est la répétition de tous les morceaux.

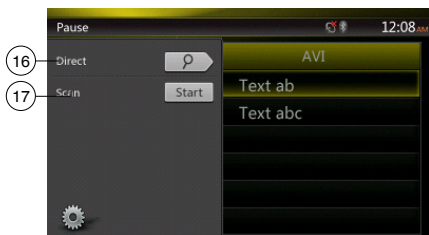
Appuyez une fois sur la touche [  ] pour répéter le morceau, une autre fois pour répéter le dossier et encore une fois pour tout répéter.

## Saut de chapitre à l'aide de la barre de recherche

Appuyez sur  dans la barre de recherche et faites-le glisser jusqu'à l'endroit où vous souhaitez commencer la lecture.

## Passage au menu USB Vidéo

Appuyez sur la touche [  ] pour suspendre la lecture et afficher le menu USB Vidéo.



- 1 - Touche des options
- 2 - Touche de lecture/mise en pause
- 3 - Touche du morceau précédent/de retour rapide
- 4 - Touche de morceau suivant/d'avance rapide
- 5 - Touche de répétition
- 6 - Touche de mélange
- 7 - Fichiers vidéo de la liste

- 8 - Heure système
- 9 - Indicateur de l'état Bluetooth
- 10 - Indicateur de l'état de sourdine
- 11 - Informations relatives à l'état de la lecture
- 12 - Pochette de l'album
- 13 - Touche du menu contextuel
- 14 - Zone des informations sur le fichier actuel
- 15 - Indicateur du temps de lecture écoulé/barre de recherche
- 16 - Touche d'accès direct
- 17 - Touche de balayage



## Mise en pause/reprise de la lecture

\* Sur l'écran du menu USB Vidéo, l'état de la lecture est suspendu.

Appuyez sur la touche [  ] pour reprendre la lecture. L'écran passe automatiquement à l'écran vidéo.


## Passage au fichier précédent/suivant

Appuyez sur la touche [  ] ou [  ] pendant la lecture pour lire le fichier précédent ou suivant.


- Appuyez sur la touche [  ] pour commencer la lecture au début du morceau suivant.
- Si vous appuyez sur la touche [  ], la lecture commence au début du morceau actuel ; si vous appuyez à nouveau sur cette touche dans les 5 secondes, la lecture commence au début du morceau précédent.

## Lecture répétée

\* Le paramètre de répétition par défaut est la répétition de tous les morceaux.

Appuyez une fois sur la touche [  ] pour répéter le morceau, une autre fois pour répéter le dossier et encore une fois pour tout répéter.


## Lecture mélangée

1. Appuyez sur la touche [  ] pour mélanger les morceaux du dossier actif durant la lecture.
2. Appuyez à nouveau sur cette touche pour désactiver la fonction.

## Zone des informations sur le fichier actuel

Cette zone affiche les informations du fichier vidéo actuel : nom du fichier, numéro du fichier actif/total de fichiers dans le dossier en cours, temps de lecture écoulé/durée totale du fichier actuel.

## Saut de chapitre à l'aide de la barre de recherche

Appuyez sur  dans la barre de recherche et faites-le glisser jusqu'à l'endroit où vous souhaitez commencer la lecture.

## Sélection d'un dossier de la liste affichée

Cette opération est identique à celle du mode USB audio.

## Sélection d'un morceau dans la liste affichée

Cette opération est identique à celle du mode USB audio.

## Balayage des morceaux

Cette opération est identique à celle du mode USB audio.

## Recherche par numéro de morceau

Cette opération est identique à celle du mode USB audio.

# 11. FONCTIONS DE L'iPod

Vous pouvez raccorder votre iPod/iPhone à l'aide du câble de connexion fourni au moment de son achat, mais, dans ce cas, seul le son est audible. Pour profiter des films stockés sur l'iPod/iPhone et les visualiser sur ce périphérique, il est nécessaire d'utiliser le câble de connexion spécifique (CCA-750) vendu séparément.

Toutefois, les nouveaux produits tels que l'iPhone 5, l'iPhone 5s et l'iPhone 5c, l'iPod touch® (5e génération) et l'iPod nano® (7e génération) ne peuvent être connectés qu'avec un câble 10 broches (aucune sortie de signal vidéo), ce qui signifie que ces nouveaux produits ne peuvent pas diffuser la vidéo en mode vidéo.

Remarque :

- Ce système ne fonctionne pas ou fonctionne de façon incorrecte avec des versions non prises en charge.
- Pour plus d'informations sur les modèles d'iPod/iPhone compatibles, consultez notre site à l'adresse : [www.clarion.com](http://www.clarion.com)

Remarque à propos de l'utilisation de l'iPod/iPhone d'Apple

- Ne raccordez pas un iPod/iPhone à cet appareil si les écouteurs sont raccordés à l'iPod/iPhone.
- Une fois l'iPod/iPhone raccordé à cet appareil, les touches de commande de l'iPod sont désactivées pour l'utilisation en mode musique. En mode vidéo, n'utilisez pas les touches de l'iPod.
- En mode iPod, l'entrée de l'image de l'écran depuis le périphérique AUX est affichée sur le moniteur arrière.
- Lorsqu'aucune donnée n'est disponible, l'affichage des titres reste vierge.
- Réglez la langue de l'iPod/iPhone sur l'anglais avant de le raccorder. Certains caractères spécifiques d'autres langues peuvent ne pas s'afficher correctement.

## • Précautions au sujet de la décharge de la batterie :

Si l'iPod/iPhone est raccordé à cet appareil alors que sa batterie interne est épuisée, cette fonction risque de ne pas fonctionner correctement. En cas d'épuisement de la batterie, vous devez la recharger avant de raccorder l'iPod/l'iPhone.

## Fonctionnement du menu iPod Audio

Raccordez votre iPod/iPhone au connecteur USB. Le système détecte automatiquement le périphérique branché et la touche iPod Audio est activée dans l'écran du menu principal.

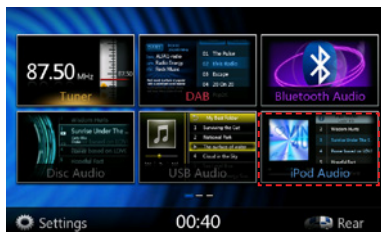
Remarque :

1. Ce système dispose de deux connecteurs USB ; utilisez le connecteur USB portant l'indication iPod/iPhone. Si vous connectez un autre câble USB, l'iPod/iPhone ne peut pas lire la musique.
2. Lorsque l'appareil iOS est relié simultanément par connexion USB et Bluetooth, et que vous sélectionnez le mode iPod, l'appareil iOS est contrôlé par la connexion USB.

3. Lorsque le mode iPod est sélectionné et que la radio Internet ou le lecteur audio utilisé n'est pas un iPod, ce dernier risque de ne pas fonctionner correctement. N'utilisez pas de lecteur audio ou de radio Internet autre que Pandora en mode Pandora.

4. Lorsque l'appareil iOS est connecté en Bluetooth et que vous sélectionnez le mode iPod, le niveau du volume est contrôlé uniquement par cet appareil iOS.

5. Lorsque l'appareil iOS est connecté en Bluetooth, l'image de la jaquette de l'album n'apparaît pas.



La lecture commence après un certain temps à partir de l'endroit où l'iPod/iPhone avait été mis en pause.

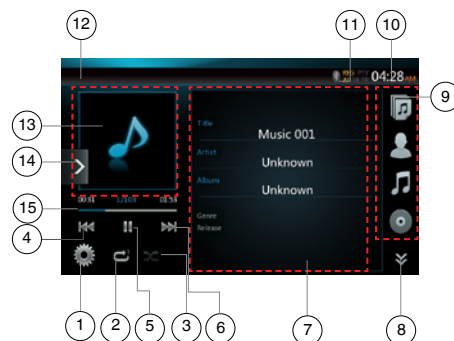
- Lorsqu'un iPod/iPhone est déjà connecté



Appuyez sur la touche [ iPod Audio ] de l'écran du menu principal. Le système passe au mode iPod et lance la lecture à partir de la position précédente.

Appuyez sur la touche MENU sur la façade de l'appareil pour revenir au menu principal.

## Informations ID3 audio de l'iPod



- 1 - Touche des options
- 2 - Touche de répétition
- 3 - Touche de mélange
- 4 - Touche du morceau précédent/de retour rapide
- 5 - Touche de lecture/mise en pause
- 6 - Touche de morceau suivant/d'avance rapide

- 7 - Informations ID3
- 8 - Touche page suivante [ > ] / page précédente [ < ]
- 9 - Liste des catégories
- 10 - Heure système
- 11 - Indicateur de l'état Bluetooth
- 12 - Indicateur de l'état de lecture
- 13 - Pochette
- 14 - Touche du menu contextuel
- 15 - Barre de progression

### Mise en pause/reprise de la lecture

1. Appuyez sur la touche [ || ] pour mettre la lecture en pause.
2. Appuyez à nouveau sur la touche [ ▶ ] pour reprendre la lecture.

### Passage au fichier précédent/suivant

Appuyez sur la touche [ ◀ ] ou [ ▶ ] pendant la lecture pour lire le fichier précédent ou suivant.

- Appuyez sur la touche [ ▶ ] pour commencer la lecture au début du morceau suivant.
- Si vous appuyez sur la touche [ ◀ ], la lecture commence au début du morceau actuel ; si vous appuyez à nouveau sur cette touche dans les 5 secondes, la lecture commence au début du morceau précédent.

### Avance/retour rapide

Appuyez sur la touche [ ⏮ ] ou [ ⏭ ] et maintenez-la enfoncée pendant plus de 2 secondes pour lancer l'avance ou le retour rapide pendant la lecture.

Remarque :

- \* *Aucun son n'est émis pendant l'avance et le retour rapide.*
- \* *La vitesse d'avance et de retour rapide peut varier selon les fichiers audio.*

### Lecture répétée

\* en fonction de l'iPod.

1. Appuyez une fois sur la touche [ 🔁 ] pour répéter le morceau et une autre fois pour tout répéter.

### Lecture mélangée

1. Appuyez sur la touche [ 🎲 ] pour mélanger les morceaux du dossier actif durant la lecture.
2. Appuyez à nouveau sur cette touche pour désactiver la fonction.

### Pochette de l'album

Si le fichier audio en cours de lecture contient la pochette dans ID3, celle-ci est affichée dans cette zone.

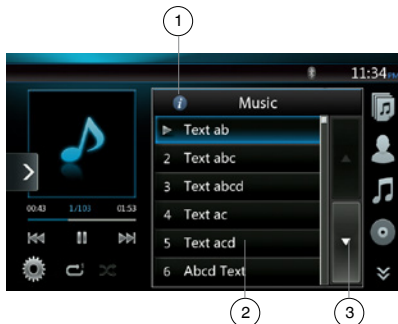
### Zone des infos ID3

Cette zone affiche les informations ID3 du fichier en cours de lecture : titre du morceau, informations sur l'artiste, informations sur l'album (genre, liste et date de sortie).

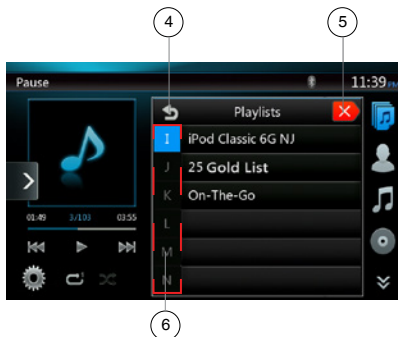
### Liste des catégories

Sélectionnez différentes catégories de morceaux à écouter. Les catégories sont les mêmes que sur l'iPod/iPhone.

## Écran du mode liste iPod Audio



- 1 - Touche d'affichage des informations
- 2 - Liste de lecture
- 3 - Touche de changement de page



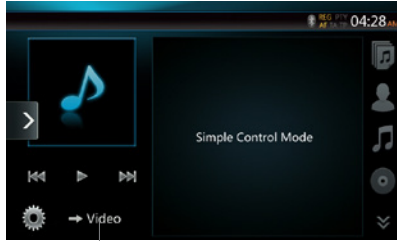
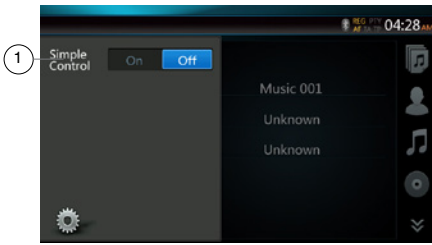
- 4 - Retour au dossier parent
- 5 - Fermeture du mode Liste
- 6 - Recherche dans la liste actuelle sur la base des premières lettres

## Écran du mode liste iPod Audio

- Dans l'écran du mode d'informations ID3, appuyez sur la zone d'informations ID3 pour afficher la liste de lecture. Dans l'écran du mode liste de lecture, appuyez sur la touche [ ◀ ] pour revenir au dossier parent. Si la liste est dans le dossier racine, appuyez sur cette touche pour fermer la liste.
- Appuyez sur la touche [ ▶ ] pour revenir au dossier parent. Si la liste est dans le dossier racine, appuyez sur cette touche pour fermer la liste.
- Appuyez sur la touche [ ✖ ] pour fermer la liste et revenir au mode d'informations ID3.



## Mode de commande simple

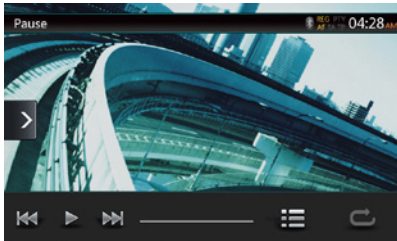


2

1 - Touche de commande simple

2 - Touche du mode vidéo

- Si la commande simple est définie sur [ Off ] dans le menu d'options, l'écran passe en mode de commande simple. Ce mode peut également afficher la vidéo de l'iPod/iPhone, que le mode soit iPod audio ou iPod vidéo. Toutefois, seules les fonctions Morceau précédent, Lecture/mise en pause et Morceau suivant peuvent être utilisées.
- Appuyez sur la touche [ Video ] pour lire la vidéo depuis l'iPod.



### Saut de morceau (mode de commande simple)

Appuyez sur la touche [ Previous ] ou [ Next ] pendant la lecture. Chaque fois que vous appuyez sur la touche, la lecture avance ou recule d'un morceau, puis reprend.

- Appuyez sur la touche [ Previous ] pour commencer la lecture au début du morceau suivant.
- Appuyez sur la touche [ Next ] pour commencer la lecture au début du morceau actuel.

Si vous appuyez de nouveau sur cette touche dans les 5 secondes qui suivent, la lecture commence au début du morceau précédent.

Remarque : en mode de commande simple, commandez l'iPod directement depuis cet appareil.

## Sélection d'un élément dans une liste à l'écran

- (1). Appuyez sur la liste à l'écran et faites-la défiler vers le haut ou vers le bas à l'aide du doigt.
- (2). Appuyez sur l'élément souhaité de la liste à l'écran afin d'afficher la liste des morceaux correspondante.
- (3). Appuyez sur le nom du morceau souhaité dans la liste pour le lire.

## Fonctionnement du menu iPod Video

Raccordez votre iPod/iPhone au connecteur USB. Le système détecte automatiquement le périphérique branché et la touche iPod Video (iPod vidéo) est activée dans l'écran du menu principal.



### • Lorsqu'un iPod/iPhone est déjà connecté

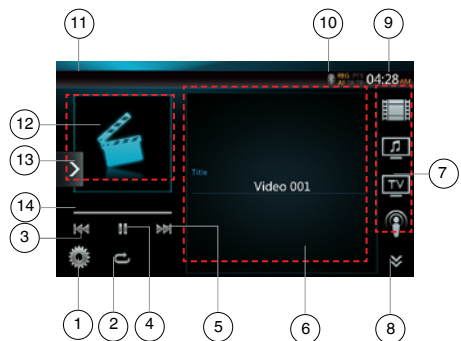
Appuyez sur la touche [ iPod Video ] de l'écran du menu principal. Le système passe au mode iPod Video et lance la lecture à partir de la position précédente.

Appuyez sur la touche MENU sur la façade de l'appareil pour revenir au menu principal.

### • Affichage de données vidéo sur l'iPod/iPhone (uniquement pour le modèle iPod/iPhone doté de fonctions vidéo)

Si vous raccordez un iPod/iPhone avec vidéo à l'aide du câble de connexion en option, vous pouvez visionner les données vidéo et les diaporamas stockés sur l'iPod/iPhone sur l'écran de cet appareil (et sur le moniteur arrière s'il est raccordé).

## Écran du mode iPod Video ID3





1 - Touche des options



2 - Touche de répétition

3 - Touche du morceau précédent





4 - Touche de lecture/mise en pause

- 5 - Touche du morceau suivant
- 6 - Titre du fichier en cours
- 7 - Liste des catégories
- 8 - Touche page suivante [  ]/page précédente [  ]
- 9 - Heure système
- 10 - Indicateur de l'état Bluetooth
- 11 - Indicateur de l'état de lecture
- 12 - Pochette
- 13 - Touche du menu contextuel
- 14 - Barre de progression

### Mise en pause/reprise de la lecture


1. Appuyez sur la touche [  ] pour mettre la lecture en pause.
2. Appuyez à nouveau sur la touche [  ] pour reprendre la lecture.

### Passage au fichier précédent/suivant

- Appuyez sur la touche [  ] ou [  ] pendant la lecture pour lire le fichier précédent ou suivant.
- Appuyez sur la touche [  ] pour commencer la lecture au début du morceau suivant.
- Appuyez sur la touche [  ] pour commencer la lecture au début du morceau en cours.

### Lecture répétée

\* Le paramètre de répétition par défaut dépend de l'iPod/iPhone.

1. Appuyez une fois sur la touche [  ] pour répéter le morceau, une autre fois pour tout répéter et encore une fois pour désactiver la répétition.

### Pochette de l'album

Si le fichier audio en cours de lecture contient la pochette dans ID3, celle-ci est affichée dans cette zone.

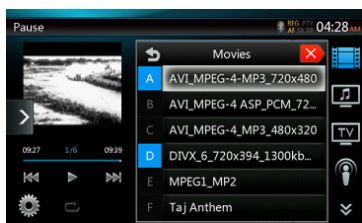
### Zone des infos ID3

Cette zone affiche le titre du fichier en cours de lecture.

### Liste des catégories

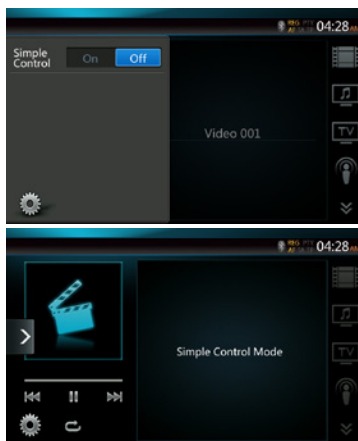
Sélectionnez différentes catégories de morceaux à écouter. Les catégories sont les mêmes que sur l'iPod/iPhone.

## Écran du mode liste iPod Video



Cette opération est identique à celle du mode iPod Audio.

## Écran du mode de commande simple iPod Video





Cette opération est identique à celle du mode iPod Audio.

## Écran du mode de lecture iPod Video





- 1 - Touche du morceau précédent/de retour rapide
- 2 - Touche de lecture/mise en pause
- 3 - Touche de morceau suivant/d'avance rapide
- 4 - Barre de progression
- 5 - Touche de la liste des menus
- 6 - Touche de répétition
- 7 - Heure système
- 8 - Indicateur de l'état Bluetooth
- 9 - Informations sur la lecture

### Mise en pause/reprise de la lecture

1. Appuyez sur la touche [  ] pour mettre la lecture en pause.
2. Appuyez à nouveau sur la touche [  ] pour reprendre la lecture.

### Passage au morceau précédent/suivant

- Appuyez sur la touche [  ] ou [  ] pendant la lecture pour lire le morceau précédent ou suivant.



- Appuyez sur la touche [ **▶▶** ] pour commencer la lecture au début du morceau suivant.
- Si vous appuyez sur la touche [ **⏮** ] ou [ **⏪** ], la lecture commence au début du morceau actuel ; si vous appuyez à nouveau sur cette touche dans les 5 secondes, la lecture commence au début du morceau précédent.

### Avance/retour rapide

Appuyez sur la touche [ **⏮** ] ou [ **⏪** ] et maintenez-la enfoncée pendant plus de 2 secondes pour lancer l'avance ou le retour rapide pendant la lecture. Relâchez la touche et la lecture reprend à la vitesse normale.

Remarque :

- \* *Aucun son n'est émis pendant l'avance et le retour rapide.*
- \* *La vitesse d'avance et de retour rapide peut varier selon les fichiers audio.*

### Lecture répétée

\* Par défaut, la répétition est désactivée.

Appuyez une fois sur la touche [ **🔁** ] pour répéter le morceau, une autre fois pour tout répéter et encore une fois pour désactiver la répétition.

Remarque :

*Les touches de fonctionnement du mode iPod Vidéo sont identiques à celle du mode iPod Audio. Consultez la section Fonctionnement du mode iPod Audio.*

Remarque :

*La lecture vidéo n'est pas disponible sur tous les modèles iPod/iPhone. Contactez votre revendeur Clarion pour plus d'informations.*

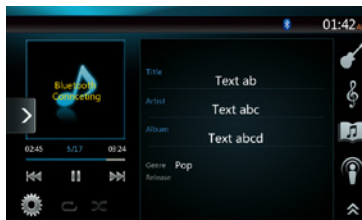
*Cette fonction peut requérir un câble de connexion en option ou un accessoire.*

Remarque :

- *Le message « AUDIO ONLY » (Audio uniquement) s'affiche lorsque le véhicule roule.*
- *Selon l'état de l'iPod/iPhone, la lecture des données vidéo peut s'avérer impossible.*
- *Le réglage du volume sonore des données vidéo est relativement plus faible que celui des données audio. Veillez à baisser le volume avant de passer dans un autre mode.*
- *Ne sélectionnez pas de catégories sans plage enregistrée sur l'écran du menu iPod. L'iPod/iPhone risquerait de se figer. Si l'iPod/iPhone ne réagit pas, réinitialisez-le en suivant la procédure décrite dans le mode d'emploi de votre iPod/iPhone.*
- *Il se peut que le son soit en léger décalage avec les images.*

## Mode iPod Audio Bluetooth

Lorsque l'iPod/iPhone est connecté à cet appareil en Bluetooth, vous pouvez également passer en mode iPod Audio. L'opération est identique à celle du mode iPod Audio normal.



## 12. FONCTIONNEMENT DU LECTEUR AUDIO Bluetooth®

Certains téléphones portables Bluetooth possèdent des fonctionnalités audio et certains lecteurs audio portables sont compatibles avec la technologie Bluetooth. Ces périphériques sont désignés dans ce manuel par l'expression « lecteurs audio Bluetooth ». Ce système est capable de lire les données audio stockées sur un lecteur audio Bluetooth.

Remarque :

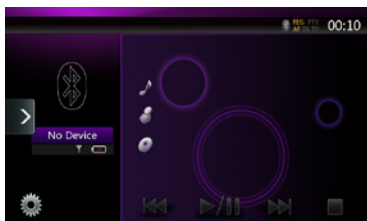
- Ce système ne fonctionne pas ou fonctionne de façon incorrecte avec certains lecteurs audio Bluetooth.
- Pour plus d'informations sur les lecteurs audio Bluetooth compatibles, consultez notre page d'accueil : [www.clarion.com](http://www.clarion.com)

### Sélection du mode Audio Bluetooth

1. Appuyez sur la touche [Bluetooth Audio] (Audio Bluetooth) pour sélectionner le mode Audio Bluetooth.

Le système passe au mode Bluetooth. Si la connexion avec un lecteur audio Bluetooth est déjà établie, vous pouvez choisir la fonction musicale.

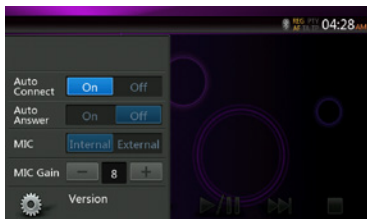
2. Appuyez sur la touche MENU sur la façade de l'appareil pour revenir au menu principal.
- Une fois la connexion avec un lecteur audio Bluetooth établie, l'icône [Bluetooth] est affichée en haut de l'écran.



### Paramètres du lecteur audio Bluetooth

Vous pouvez confirmer diverses informations relatives aux fonctionnalités de l'interface Bluetooth.

1. Appuyez sur la touche [Paramètres] pour afficher les informations à l'écran.
2. Une fois que vous avez confirmé les informations Bluetooth, appuyez sur la touche [Paramètres] pour revenir à l'écran précédent.



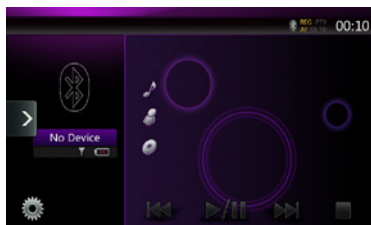
Si vous souhaitez changer le code PIN de cet appareil, procédez de la manière suivante.

### Enregistrement du lecteur audio Bluetooth (jumelage)

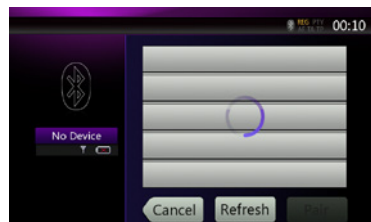
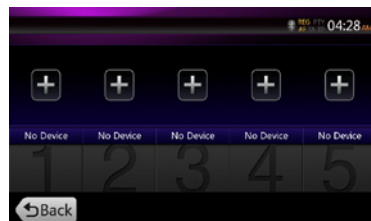
Vous pouvez enregistrer jusqu'à 5 lecteurs audio Bluetooth.

La version Bluetooth de votre téléphone portable est antérieure à la version 2.0. Entrez le code PIN « 0000 ».

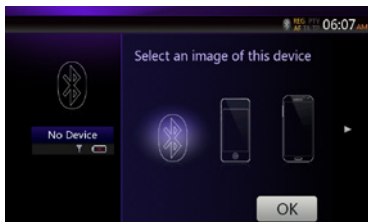
1. Mettez sous tension le lecteur audio Bluetooth à enregistrer.
2. Appuyez sur la touche de périphérique [Bluetooth] afin d'afficher l'écran de sélection de périphérique.



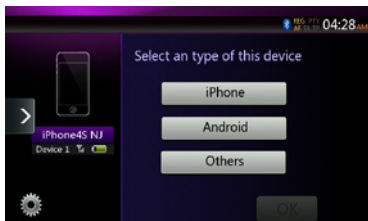
3. Appuyez sur la touche [Ajouter] pour afficher l'écran de recherche de périphérique.




4. Appuyez sur la touche du périphérique souhaité, puis sur la touche [Pair] pour enregistrer le lecteur audio Bluetooth. Sélectionnez ensuite une image de ce périphérique.



Sélectionnez le type de ce périphérique.



Une fois le jumelage terminé, le lecteur audio Bluetooth enregistré devient le périphérique actif. Après la sélection de l'icône de favori, l'écran revient à la liste des périphériques. Appuyez sur la touche [  ] et l'écran revient au mode audio Bluetooth.



#### • Procédure de suppression de l'enregistrement du lecteur audio Bluetooth


1. Appuyez sur la touche [  ] pour supprimer le périphérique.


Un écran de confirmation s'affiche.


2. Appuyez sur la touche [  ] pour confirmer la suppression.

#### Sélection du lecteur audio Bluetooth

Pour passer du lecteur audio Bluetooth actif à un autre périphérique déjà enregistré, procédez de la manière suivante.

1. Appuyez sur la touche de périphérique [  ] afin d'afficher l'écran de sélection de périphérique.

2. Appuyez sur la touche du périphérique connecté, puis sur la touche [  ] pour déconnecter le périphérique actif.

3. Appuyez sur la touche du périphérique à utiliser. Appuyez sur la touche [  ] pour que ce périphérique devienne le périphérique actif. Le téléphone portable correspondant devient le téléphone actif.

4. Appuyez sur la touche [  ] pour revenir à l'écran précédent.

#### Commande du lecteur audio Bluetooth




Remarque :

- Selon le type d'environnement, il peut arriver que les sons soient fragmentés ou que des bruits de commutation soient générés.

#### Lecture d'un fichier musical


Une fois la connexion avec un lecteur audio Bluetooth établie, le mode de lecture est automatiquement sélectionné.

- Si la lecture n'est pas lancée sur certains appareils, appuyez sur la touche [  ] .

#### Mise en pause de la lecture

1. Appuyez sur la touche [  ] pendant la lecture.

#### Celle-ci s'interrompt.


2. Pour reprendre la lecture, appuyez sur la touche [  ] . La lecture reprend.

#### Saut de morceau (recherche)



3. Appuyez sur la touche [  ] ou [  ] pendant la lecture.

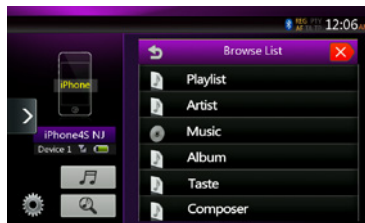
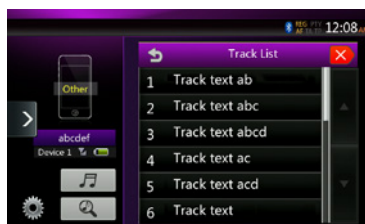
#### Arrêt de la lecture

4. Appuyez sur la touche [  ] pendant la lecture.

La lecture est interrompue ; appuyez sur la touche [  ] pour lire le premier morceau.

#### Affichage de la liste des morceaux

5. Appuyez sur la touche [  ] pour afficher la liste des morceaux en cours. Appuyez sur la touche [  ] pour afficher toutes les listes. Vous pouvez lire les morceaux en appuyant sur les éléments de la liste.



# 13. FONCTIONNEMENT DU TÉLÉPHONE Bluetooth®

Une fois la connexion au téléphone portable Bluetooth établie, les fonctions suivantes sont accessibles sur cet appareil :

- Écoute des appels téléphoniques via les haut-parleurs du véhicule.
- Réponse à un appel entrant.
- Composition d'un numéro à l'aide du clavier numérique à l'écran.
- Réalisation d'un appel à l'aide des données du répertoire du téléphone portable sélectionné.
- Réalisation d'un appel à l'aide des données de l'historique des appels (entrant/sortant).

Remarque :

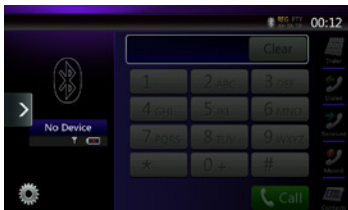
- *Tous les modèles de téléphone portable ne sont pas compatibles avec le transfert des données du répertoire à l'appareil.*
- *La transmission des données du répertoire téléphonique peut prendre un certain temps. La réalisation d'appels est désactivée pendant la transmission des données.*

## Sélection du mode téléphone Bluetooth

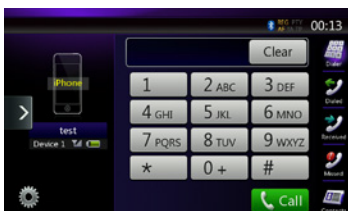
1. Appuyez sur la touche **[Bluetooth Telephone]** (Téléphone Bluetooth) pour sélectionner le mode téléphone Bluetooth.

L'écran Telephone s'affiche.

2. Appuyez sur la touche MENU sur la façade de l'appareil pour revenir au menu principal.
- Si aucun téléphone Bluetooth n'est connecté, l'icône **[ ]** apparaît en haut de l'écran.



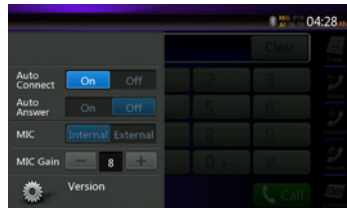
- Une fois la connexion avec un téléphone Bluetooth établie, l'icône **[ ]** et l'indicateur de niveau de signal sont affichés en haut de l'écran.



## Paramètres du téléphone Bluetooth

Vous pouvez confirmer diverses informations relatives aux fonctionnalités de l'interface Bluetooth.

1. Appuyez sur la touche **[ ]** pour afficher les informations à l'écran.
2. Configurez l'option souhaitée. Consultez les sections suivantes pour plus d'informations.
3. Une fois que vous avez confirmé les informations Bluetooth, appuyez sur la touche **[ ]** pour revenir à l'écran précédent.



### Réglage de la connexion automatique

Le système reconnecte automatiquement le téléphone portable en cas de perte de connexion ou de redémarrage du système.

- Le réglage par défaut est « On » (Activer). Appuyez sur la touche **[ On ]** ou **[ Off ]** de l'option Automatic Connection (Connexion automatique) pour activer ou désactiver la fonction.

### Réglage du décrochage automatique

Quand un appel arrive, le téléphone répond automatiquement après 5 secondes.

- Le réglage par défaut est « Off » (Désactiver). Appuyez sur la touche **[ On ]** ou **[ Off ]** de l'option Automatic Connection (Connexion automatique) pour activer ou désactiver la fonction.

### Réglage du gain du microphone

Vous pouvez régler le niveau d'entrée du microphone sur 16 niveaux.

- Appuyez sur l'indicateur de niveau de l'option Microphone Gain (gain du micro) pour régler le niveau d'entrée.


Remarque :

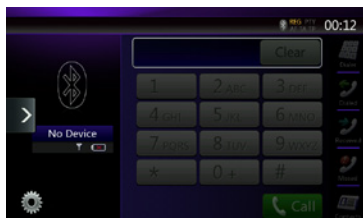
- *L'environnement peut affecter le niveau d'entrée du microphone. Réglez le niveau si votre interlocuteur a des problèmes de réception.*

## Enregistrement du téléphone portable (jumelage)

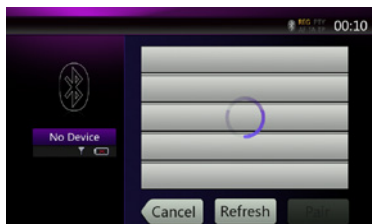
Vous pouvez enregistrer jusqu'à 5 téléphones portables. La méthode d'enregistrement est identique à celle décrite au point « Enregistrement du lecteur audio Bluetooth ».


La version Bluetooth de votre téléphone portable est antérieure à la version 2.0. Entrez le code PIN « 0000 ».

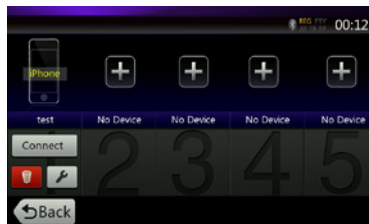
1. Mettez sous tension le téléphone portable à enregistrer.
2. Appuyez sur la touche de périphérique [  ] afin d'afficher l'écran de sélection de périphérique.





3. Appuyez sur la touche [  ] pour afficher l'écran de recherche de périphérique.



4. Appuyez sur une touche du téléphone portable pour la définir comme touche d'enregistrement, puis sur [  ] pour enregistrer le téléphone portable Bluetooth.
  - Vous ne pouvez pas choisir une touche ayant servi à enregistrer un autre téléphone portable. Sélectionnez une touche de téléphone portable vide.
5. Si vous êtes invité à saisir un code sur votre téléphone portable, saisissez le code défini pour cet appareil.
  - Le code de cet appareil peut être modifié dans l'écran des informations Bluetooth, sous l'écran des paramètres de téléphone.






Une fois le jumelage terminé, le téléphone portable enregistré devient le téléphone actif et l'écran du téléphone s'affiche à nouveau.

- Procédure de suppression de l'enregistrement d'un téléphone portable
  1. Appuyez sur la touche [  ] pour supprimer le périphérique. Un écran de confirmation s'affiche.
  2. Appuyez sur la touche [  ] pour confirmer la suppression.

## Sélection du téléphone portable

Pour passer du téléphone portable actif à un autre périphérique déjà enregistré, procédez de la manière suivante.


1. Appuyez sur la touche [  ] afin d'afficher l'écran de sélection de périphérique.
2. Appuyez sur la touche du périphérique connecté, puis sur la touche [  ] pour déconnecter le périphérique actif.
3. Appuyez sur la touche du périphérique à utiliser. Appuyez sur la touche [  ] pour que ce périphérique devienne le périphérique actif. Le téléphone portable correspondant devient le téléphone actif.
  - Si le téléphone portable n'est pas sous tension, allumez-le.
  - Le téléphone portable peut vous demander d'accepter la connexion Bluetooth ou de saisir le code correspondant à cet appareil. Réalisez ces opérations conformément au message affiché.
4. Appuyez sur la touche [  ] pour revenir à l'écran précédent.

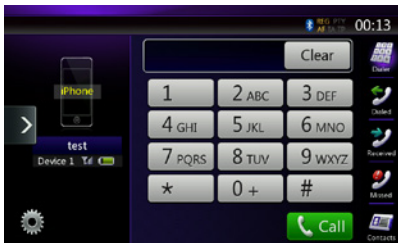
## Obtention des données du répertoire téléphonique


L'envoi des données du répertoire du téléphone portable permet de passer un appel à l'aide de la fonction de répertoire téléphonique de cet appareil.

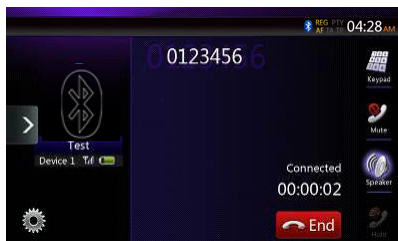
## Fonctionnement du téléphone





### Réalisation d'un appel à l'aide du clavier numérique à l'écran

1. Appuyez sur la touche [  ] pour afficher le clavier à l'écran.
2. Composez le numéro à l'aide du clavier affiché à l'écran tactile.

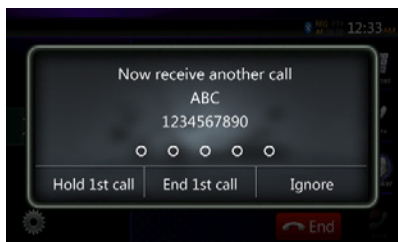



- Appuyez sur la touche [  ] (Envoyer) pour appeler le numéro composé.
- L'écran d'interruption pour le téléphone suivant s'affiche pendant l'appel.



- Appuyez sur la touche [  ] pour parler via le téléphone portable et annuler la fonction mains libres (mode privé). Pour revenir à la fonction mains libres, appuyez à nouveau sur la touche [  ].
- Appuyez sur la touche [  ] pour couper le microphone. Vous entendez votre interlocuteur, mais votre interlocuteur ne vous entend pas.
- Appuyez sur la touche [  ] pour mettre l'appel en cours en attente et pouvoir ainsi répondre au deuxième appel entrant. Appuyez à nouveau sur cette touche pour reprendre l'appel précédant.

Si vous recevez un deuxième appel alors que vous êtes déjà en conversation, vous pouvez répondre à ce nouvel appel en mettant l'appel en cours en attente ou en mettant fin à cet appel. Vous pouvez également ignorer le deuxième appel.



- Une fois l'appel terminé, appuyez sur la touche [  ] pour raccrocher.

Remarque :




- Selon le téléphone portable, il se peut que l'écran d'interruption pour écoute du téléphone soit fermé et que la connexion à ce système soit interrompue lors du passage en mode privé.*

## Réalisation d'un appel à l'aide du répertoire

Vous pouvez utiliser les données du répertoire obtenues du téléphone portable pour passer un appel depuis cet appareil.




Remarque :

- Avant d'utiliser cette fonction, vous devez effectuer le transfert des données du répertoire depuis le téléphone portable.
- Seules les entrées du répertoire contenant au moins un numéro de téléphone enregistré s'affichent à l'écran du répertoire.

- Appuyez sur la touche [  ] afin d'afficher l'écran du répertoire.
- Appuyez sur la touche du nom que vous souhaitez appeler.
- Faites défiler la liste vers le haut ou vers le bas à l'aide du doigt.
- Appuyez sur la touche [  ] pour composer le numéro sélectionné. L'écran d'interruption pour l'écoute du téléphone s'affiche et l'appel commence.
- Une fois l'appel terminé, appuyez sur la touche [  ] pour raccrocher.

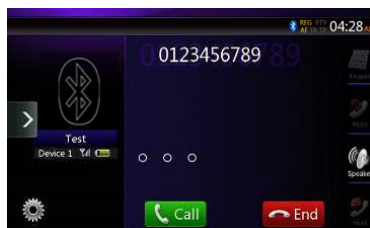
## Réalisation d'un appel à l'aide de l'historique

Le système peut invoquer les données des appels composés/entrants mémorisées dans l'appareil. Vous pouvez confirmer le numéro et l'utiliser pour réaliser un appel depuis cet appareil.



- Appuyez sur la touche [  ]. L'écran de l'historique s'affiche.
- Les numéros sont classés en appels sortants, appels en absence et appels entrants.
- Faites défiler la liste vers le haut ou vers le bas à l'aide du doigt.
- Appuyez sur la touche correspondant au numéro de l'historique que vous souhaitez composer.
- Appuyez sur la touche [  ] pour composer le numéro sélectionné. L'écran d'interruption pour l'écoute du téléphone s'affiche et l'appel commence.
- Une fois l'appel terminé, appuyez sur la touche [  ] pour raccrocher.

## Réponse à un appel entrant

En cas d'appel entrant, l'écran d'interruption pour écoute du téléphone suivant apparaît.



Vous pouvez répondre à l'appel entrant sur ce système en réalisant les opérations suivantes.

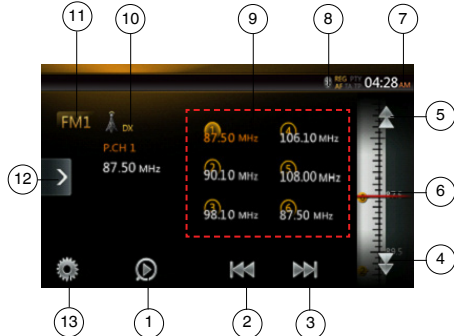
- Appuyez sur la touche [  ] pour répondre à l'appel.
- Une fois l'appel terminé, appuyez sur la touche [  ] pour raccrocher.



# 14. FONCTIONNEMENT DU TUNER

## Écoute du tuner

- Appuyez sur la touche Tuner de l'écran du menu principal. L'écran du mode Tuner s'affiche.
- Appuyez sur la touche [FM1/FM2/FM3/AM] pour sélectionner la bande de fréquences. Chaque fois que vous appuyez sur cette touche, la bande de réception change comme suit : FM1->FM2->FM3->AM -> FM1...



- 1 - Touche Preset Scan (Balayage des stations mémorisées)
- 2 - Recherche vers le bas
- 3 - Recherche vers le haut
- 4 - Une étape vers le bas
- 5 - Une étape vers le haut
- 6 - Affichage des fréquences
- 7 - Heure système
- 8 - Indicateur de l'état Bluetooth
- 9 - Liste des mémorisations
- 10 - Indicateur DX/local
- 11 - Touche de fréquence
- 12 - Touche du menu contextuel
- 13 - Touche des options

## Syntonisation par recherche

- Appuyez sur la touche [FM1/2/3/AM] pour choisir la bande de fréquences radio (FM ou AM).
- Appuyez sur la touche [ ] ou [ ]
  - Quand vous appuyez sur la touche [ ], vous cherchez dans les fréquences supérieures.
  - Quand vous appuyez sur la touche [ ], vous cherchez dans les fréquences inférieures.

## Syntonisation par étape

- Appuyez sur la touche [FM1/2/3/AM] pour choisir la bande de fréquences radio (FM ou AM).
- Appuyez sur la touche [▲] ou [▼] du menu des fréquences pour rechercher la fréquence supérieure ou inférieure par étape.

## Rappel d'une station présélectionnée

- Appuyez sur la touche [FM1/2/3/AM] pour choisir la bande de fréquences radio (FM ou AM) souhaitée du tuner.
- Appuyez sur la station présélectionnée (1 à 6) de la liste des mémorisations.

## Mémorisation manuelle

- Appuyez sur la touche de la bande de fréquences dans laquelle vous souhaitez mémoriser la station.

- Syntonisez une station que vous souhaitez mémoriser à l'aide de la syntonisation par recherche, de la syntonisation par étape ou de la syntonisation par présélection.
- Appuyez sur la touche de présélection de votre choix et maintenez-la enfoncée pendant 2 secondes environ pour mémoriser la station de radio.

## Auto Store (Mémorisation automatique)

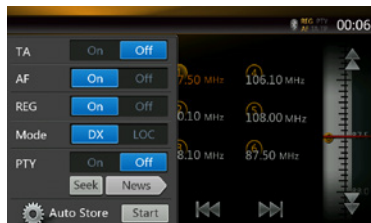
La fonction de mémorisation automatique permet de mémoriser automatiquement jusqu'à 6 stations de radio successives. Si le nombre de stations de radio pouvant être captées est inférieur à 6, les stations mémorisées antérieurement sont conservées.

- Appuyez sur la touche [FM1/2/3/AM] pour sélectionner la bande de fréquences souhaitée. (FM ou AM)
- Appuyez sur la touche [ ], puis sur [ Start ] pour démarrer la mémorisation automatique.

Un bip retentit et les stations qui bénéficient d'une bonne réception sont mémorisées automatiquement dans la liste de présélection.

Remarques :

1. Après la mémorisation automatique, les stations qui étaient présélectionnées sont écrasées.
2. L'unité comprend 4 bandes, mais les bandes FM3 et AM peuvent être stockées par la fonction de mémorisation automatique.



## Balayage des présélections

La fonction de balayage des présélections reçoit les stations présélectionnées dans l'ordre. Cette fonction est utile pour rechercher la station souhaitée dans la mémoire.

- Appuyez sur la touche [FM1/2/3/AM] pour sélectionner la bande de fréquences souhaitée. (FM ou AM)
- Appuyez sur la touche [ ] pour lancer le balayage des présélections.

L'appareil commence le balayage de chaque station dans l'ordre pendant 10 secondes chacune. Si la station mémorisée n'est pas valide, la durée de balayage n'est que de 2 secondes.

- Une fois que la station souhaitée est sélectionnée, appuyez sur la touche [ ] pour rester sur cette station.

## Paramètre DX/Local

Le paramètre DX/Local modifie la sensibilité du tuner afin de pouvoir séparer des stations proches. Cette fonctionnalité est utile dans les zones comptant de nombreuses stations proches.

- Appuyez sur la touche [ LOC ] pour passer à la sensibilité locale du tuner.
- Appuyez sur la touche [ DX ] pour passer à la sensibilité DX du tuner.

# 15. FONCTIONNEMENT DU TÉLÉVISEUR

Si un téléviseur est connecté, vous pouvez regarder des programmes TV et utiliser un appareil DVB-T.

Chaque périphérique DVB-T ayant son propre mode de fonctionnement, veuillez consulter le mode d'emploi du périphérique DVB-T connecté.

Cette fonction est disponible lorsqu'un tuner DVB-T est connecté.

Cet appareil peut commander le tuner DVB-T suivant : (DTX502E).

\*Le tuner DTX502E est vendu séparément.

Remarque :

*Pour des raisons de sécurité, l'appareil est doté d'une fonction qui coupe l'image lorsque le véhicule roule. Le son, quant à lui, reste audible. L'image apparaît uniquement lorsque le véhicule est à l'arrêt et que le frein à main est serré.*

## Activation du mode DVB-T

- Appuyez sur la touche **[TV]** dans le menu principal pour choisir le mode souhaité (quand l'appareil est en mode lecture). L'écran LCD affiche la vidéo externe.
- Appuyez sur la touche **[Menu]** sur la façade de l'appareil pour revenir au menu principal.



# 16. FONCTIONNEMENT DE DAB

## Sélection du système DAB

Avant d'utiliser le système DAB, effectuez les réglages dans le menu Settings (Paramètres).

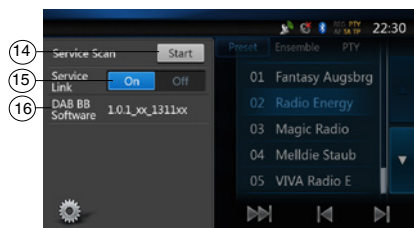
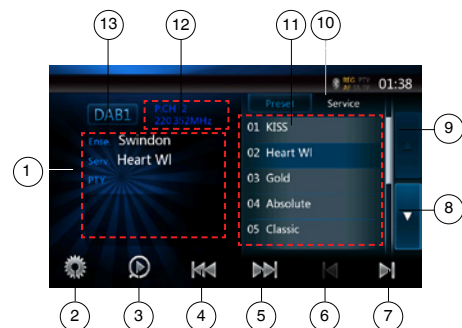
Sélectionnez DAB dans l'option DAB/TV du menu Settings (Paramètres) pour activer l'icône DAB du menu principal.

## Écoute d'une station DAB

1. Appuyez sur la touche DAB de l'écran du menu principal. L'écran du mode DAB s'affiche.
2. Appuyez sur la touche [DAB1/DAB2/DAB3] pour sélectionner la bande DAB. Chaque fois que vous appuyez sur cette touche, la bande de réception DAB change comme suit : DAB1->DAB2->DAB3->DAB1 -> DAB2...

Remarque :

1. Les fréquences DAB ne sont pas diffusées partout.
2. Ce contenu est en option. Si vous branchez un appareil DAB, vous pouvez utiliser la fonctionnalité DAB.
3. L'appareil DAB est vendu séparément.



- 1 - Écran d'informations DAB
- 2 - Touche d'option (Ouverture/Fermeture)
- 3 - Touche Preset Scan (Balayage des présélections)
- 4 - Touche Previous Ensemble/Seek (Ensemble précédent/Recherche précédente)
- 5 - Touche Next Ensemble/Seek (Ensemble suivant/Recherche suivante)

- 6 - Touche Previous Service in Current Ensemble (Service précédent dans l'ensemble actuel)
- 7 - Touche Next Service in Current Ensemble (Service suivant dans l'ensemble actuel)
- 8 - Touche List Page Down (Liste page bas)
- 9 - Touche List Page Up (Liste page haut)
- 10 - Touche Preset List/Service List Switch (Liste des mémorisations/Liste des services)
- 11 - Écran Service List (Liste des services) dans chaque catégorie (Preset/Ensemble/PTY [Mémorisations/Ensemble/PTY])
- 12 - Écran Preset number/Channel number/Service number/FM Link (Numéro de présélection/Numéro de canal/Numéro de service/Liaison FM)
- 13 - Touche DAB band (Bande DAB)
- 14 - Touche Service List Update (Mise à jour de la liste des services)
- 15 - Touche Service Link Mode (Mode Service Link)
- 16 - Affichage de la version du logiciel

## Syntonisation par recherche

Vous pouvez effectuer la recherche dans l'ensemble et sélectionner le service en cours de diffusion.

1. Appuyez sur la touche [ ] ou [ ] pour rechercher manuellement la station précédente ou suivante de l'ensemble, étape par étape.
2. Appuyez longuement sur la touche [ ] ou [ ] pour rechercher et sélectionner la station disponible précédente ou suivante de l'ensemble.
3. Appuyez sur la touche [ ] ou [ ] pour rechercher et sélectionner le service précédent ou suivant de l'ensemble actuel.

Remarque :

Le nombre total de services et le numéro du service actuel de l'ensemble en cours s'affiche immédiatement en dessous de l'écran de fréquences de l'ensemble, sous la forme suivante : 1/16 par exemple.

## Écran Preset List/Service List (Liste des présélections/Liste des services)

Vous pouvez sélectionner une liste dans Preset List (Liste des présélections), Ensemble List (Liste des ensembles) ou PTY List (Liste PTY).

1. Appuyez sur la touche [Preset/Ensemble/PTY] pour sélectionner la liste à afficher.
2. Lorsque vous sélectionnez Preset (Présélection), la zone des listes affiche les services présélectionnés pour chaque bande de fréquences DAB. Si vous appuyez sur un service de la liste, vous pouvez écouter ce service. Si vous appuyez longuement sur la liste, vous pouvez enregistrer le service en cours. La recherche de services n'a pas d'incidence sur la liste des présélections.


3. Lorsque vous sélectionnez Ensemble, la zone des listes affiche la liste des ensembles enregistrés par la recherche des services. Le fait de sélectionner un ensemble de la liste affiche les services de cet ensemble. Si vous sélectionnez ALL Service (Tous les services), vous pouvez afficher tous les services de tous les ensembles. Pour revenir à la liste des ensembles, il vous suffit d'appuyer sur la touche Retour.
4. Lorsque vous sélectionnez PTY, la zone des listes affiche la liste des catégories PTY : NEWS (Actualités), SPORT, CULTURE, POP et OTHERS (Autres). Le fait de sélectionner une catégorie PTY de la liste affiche les services de cette catégorie. Pour revenir à la liste des ensembles, il vous suffit d'appuyer sur la touche Retour.

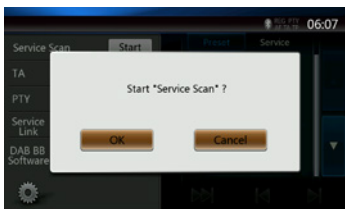
Remarque :

*Si vous souhaitez ajouter la diffusion en cours aux services des listes Ensemble et PTY, effectuez une recherche de services.*

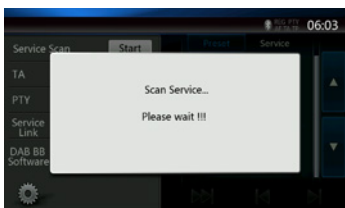
### Recherche de services

Pour mettre à jour la liste et y ajouter les services actuels des listes Ensemble ou PTY, effectuez une recherche de services.

1. Appuyez sur la touche d'option [  ] pour afficher le menu des options.
2. Dans le menu des options, appuyez sur la touche [Start] (Démarrer).
3. Appuyez sur la touche [OK] pour démarrer la mise à jour de la liste des services ou sur la touche [Cancel] (Annuler) pour annuler cette opération et revenir au menu précédent.



4. Cette image s'affiche pendant la recherche des services.



Remarques :



*Une fois la recherche des services terminée, les services disponibles sont mis à jour dans les listes Ensemble et PTY.*

### Bande de fréquences DAB

Lorsque vous appuyez sur la touche des fréquences DAB, la fréquence change comme suit : DAB1->DAB2->DAB3->DAB1...



### Balayage des présélections

La fonction de balayage des présélections passe d'un service enregistré à l'autre, dans l'ordre de la liste.

1. Appuyez sur la touche [DAB1/2/3] pour sélectionner la bande de fréquences souhaitée.
2. Appuyez sur la touche [  ] pour lancer le balayage des présélections. L'appareil commence de balayage de chaque service dans l'ordre pendant 10 secondes chacun.
3. Une fois que le service souhaité est sélectionné, appuyez sur la touche [  ] pour rester sur ce service.

### Réglage du mode Service Link

Vous pouvez activer ou désactiver le mode Service Link. Si ce réglage est activé et que le signal du service en cours s'affaiblit, une connexion s'établit avec le service disposant d'un meilleur signal.

1. Appuyez sur la touche d'option [  ] pour afficher le menu des options.
2. Appuyez sur la touche [  ] pour activer ou désactiver ce réglage.

Remarque :

*Si le service est lié à la station FM, l'indicateur FM est activé.*

# 17. MODE HDMI

## Connexion par câble du mode HDMI

L'iPhone 4/4S/5/5s/5c peut être relié par un câble de connexion fourni avec l'iPhone 4/4S/5/5s/5c, un câble HDMI (vendu dans le commerce) ou CCA-770 et un adaptateur audio/vidéo numérique.

Remarque :

Les exemples suivants présentent des connexions par câble.

Selon le périphérique, il est possible de le brancher directement à l'aide du câble CCA-771.

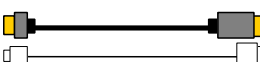
Selon l'adaptateur ou le périphérique, des bruits audio et vidéo sont générés.

### (1) Connexion avec l'iPhone 4/4S

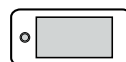


NX404E

Câble HDMI vendu dans le commerce ou \*CCA-770



iPhone 4/4S



Câble 30 broches Apple authentique

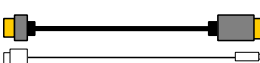
Adaptateur audio/vidéo numérique  
30 broches Apple authentique

### (2) Connexion avec l'iPhone 5

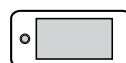


NX404E

Câble HDMI vendu dans le commerce ou \*CCA-770



iPhone 5



Câble Lightning™ Apple authentique

Adaptateur audio/vidéo Lightning numérique  
Apple authentique

### (3) Connexion à un téléphone Android



NX404E

Câble micro USB vendu dans le commerce



Câble HDMI vendu dans le commerce ou \*CCA-770

Adaptateur MHL vendu dans le commerce

### (4) Connexion avec l'équipement avec sortie HDMI



NX404E

Appareils électroniques avec sortie HDMI

Câble HDMI vendu dans le commerce



## Sélection de source HDMI

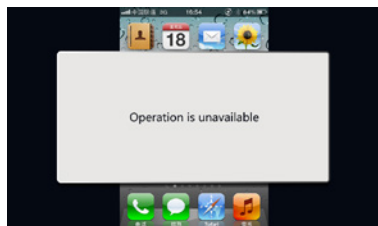
---



Lorsqu'un appareil est connecté pour la première fois, l'étalonnage s'affiche automatiquement.

Ce mode HDMI n'est indiqué que sur l'écran de l'iPhone et des appareils Android. Il ne peut pas être géré depuis l'écran tactile du NX404E.

---



Remarque :

Selon l'application et le modèle du téléphone mobile, un contour noir peut apparaître autour de l'écran.

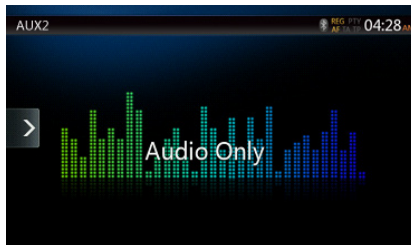
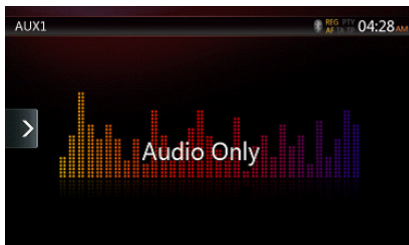
## 18. AUX

Il est possible de connecter des périphériques externes tels qu'une console de jeux, une caméra vidéo, un module de navigation, un iPod/iPhone, etc. au connecteur AUX sur la façade ou à l'arrière de l'appareil à l'aide de câbles média A/V.

### Passage au mode AUX IN

Appuyez sur la touche **[AUX1]/[AUX2]** dans le menu principal pour choisir le mode souhaité (quand l'appareil est en mode lecture). Si le périphérique externe connecté à l'entrée AUX a un signal audio, l'appareil émet l'audio du périphérique externe. Appuyez sur la touche MENU sur la façade de l'appareil pour revenir au menu principal.

Il est impossible de commander directement les périphériques externes connectés à l'entrée AUX.



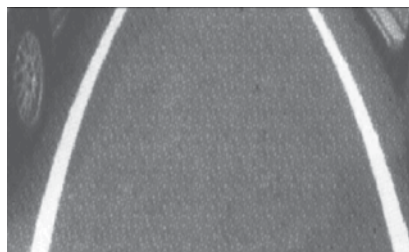
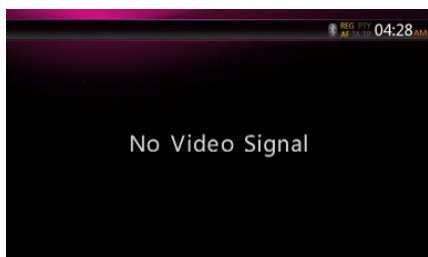
## 19. FONCTIONNEMENT DE LA CAMÉRA

### Activation du mode Caméra

Appuyez sur la touche **[Camera]** du menu principal.

L'écran LCD affiche l'image de la caméra vidéo externe. Le message « No Video Signal » (Pas de signal vidéo) s'affiche si la caméra branchée sur l'appareil n'est pas valable.

Appuyez sur la touche MENU sur la façade de l'appareil pour revenir au menu principal.



Remarque :

*Si le câble d'activation sur la marche arrière est bien branché sur le véhicule, l'appareil active automatiquement le mode caméra lorsque le véhicule passe en marche arrière.*

# 20. FONCTIONNEMENT DE LA SOURCE ARRIÈRE

Si un moniteur est installé aux places arrière et est branché sur la sortie audio/vidéo de la zone arrière, les passagers à l'arrière peuvent regarder une vidéo DVD/iPod/AUX1/AUX2 différente de celle de la source avant.



1. Appuyez sur cette touche pour accéder à la source avant.  
Appuyez sur cette touche pour fermer la source arrière.

### Fonctionnement de plusieurs zones

Des sources indépendantes peuvent être lues simultanément sur l'appareil. Par exemple, une console FM/AM peut être lue sur l'écran avant tandis que les passagers arrière regardent un DVD vidéo. Mais vous ne pouvez pas choisir le mode DVD vidéo à l'avant.

### Accès à la zone arrière

1. Appuyez sur la touche Rear (Arrière) du menu principal pour accéder à la source arrière.
2. Sélectionnez une source à lire.

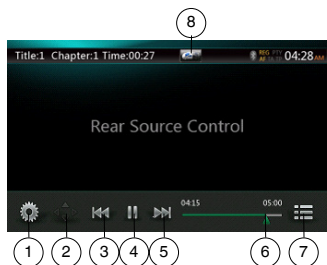
### Sortie de la zone arrière

Appuyez sur la touche 2-Zone off (Désactivation deux zones) pour fermer la source arrière.

Remarque :

1. Si la source est sélectionnée pour l'avant, elle ne peut pas être sélectionnée pour l'arrière.
2. Si la source est sélectionnée pour l'arrière, elle ne peut pas être sélectionnée pour l'avant.
3. Appuyez sur la touche Front (Avant) pour accéder au menu principal sans arrêter la source arrière.

### DVD vidéo à l'arrière

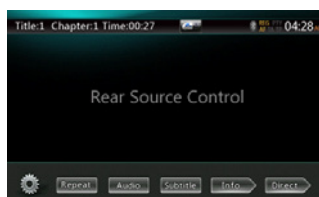


- 1 - Touche des options
- 2 - Touche d'affichage du curseur

- 3 - Touche de chapitre précédent/retour rapide
- 4 - Touche de lecture/mise en pause
- 5 - Touche de chapitre suivant/d'avance rapide
- 6 - Temps de lecture écoulé
- 7 - Touche de la liste des menus
- 8 - Touche avant/arrière

Si l'option Rear Source (Source arrière) est affichée, appuyez sur la touche avant/arrière pour passer à la source avant.

Si l'option Front Source (Source avant) est affichée, appuyez sur la touche avant/arrière pour passer à la source arrière.

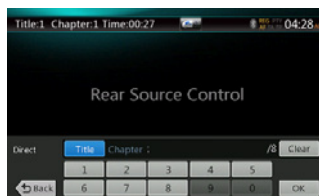


### Mode d'informations de commande de la source DVD vidéo arrière



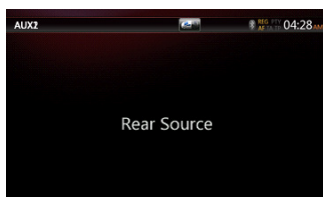
Appuyez sur la touche BACK (Retour) pour revenir à l'écran précédent.

### Mode direct de commande de la source DVD vidéo arrière

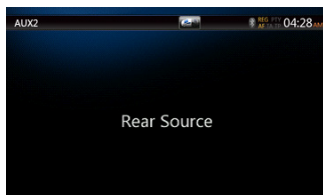


REMARQUE :  
Pour les détails, consultez Source DVD vidéo avant.

AUX1

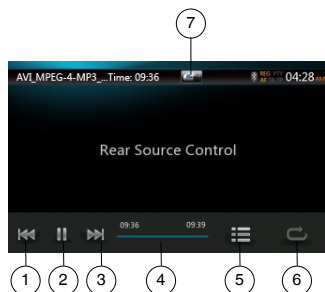


AUX2



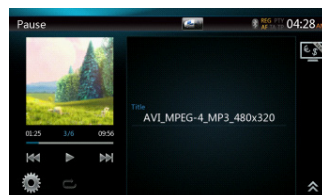
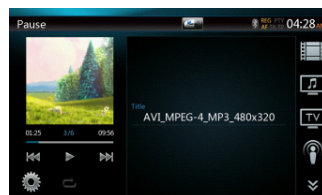
## iPod vidéo à l'arrière

### Mode de lecture de commande de source iPod vidéo arrière



- 1 - Touche du morceau précédent/de retour rapide
- 2 - Touche de lecture/mise en pause
- 3 - Touche de morceau suivant/d'avance rapide
- 4 - Barre de progression
- 5 - Touche de la liste des menus :  
Appuyez sur la touche Menu pour afficher l'écran du mode source iPod vidéo arrière.
- 6 - Touche de répétition :  
Identique à la fonction iPod de la source avant
- 7 - Touche avant/arrière :  
Si l'option Rear Source (Source arrière) est affichée, appuyez sur la touche avant/arrière pour passer à la source avant.  
Si l'option Front Source (Source avant) est affichée, appuyez sur la touche avant/arrière pour passer à la source arrière.

## Mode ID3 de source iPod vidéo arrière



### REMARQUE :

Si la source est sélectionnée pour l'avant, elle ne peut pas être sélectionnée pour l'arrière.

Si la source est sélectionnée pour l'arrière, elle ne peut pas être sélectionnée pour l'avant.

Appuyez sur la touche Front (Avant) pour accéder au menu principal avant sans arrêter la source arrière.

## TV à l'arrière

**REMARQUE : LA FONCTION TV DÉPEND DE VOTRE LOCALISATION. VEUILLEZ CONSULTER LES FOURNISSEURS LOCAUX.**

- Entrée

Appuyez sur la touche TV de l'écran du menu principal. L'écran du mode TV s'affiche.

- Sortie

Le fait de choisir une autre opération permet de quitter le mode TV.

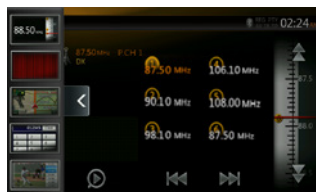
Pour les différentes opérations, consultez le mode d'emploi du téléviseur. Ces opérations peuvent différer d'une box numérique à l'autre.

# 21. CONFIGURATION

Appuyez sur la touche [  Settings ] de l'écran du menu principal.

Le menu Configuration s'affiche.

## Menu de configuration générale



**System language (Langue système) :** définit la langue de l'écran système.

**Illumination Color (Couleur de l'éclairage) :** définit la couleur d'éclairage de la façade.

**Sélectionnez un menu pour afficher le menu contextuel et faites-le glisser vers la gauche.**



**Time (heure) :** réglage de l'horloge système.

**24-Hour format (Format 24 heures) :** réglage du mode d'affichage de l'heure.

**Beep (Bip) :** active (On) ou désactive (Off) le bip de confirmation.

**Bluetooth :** active (On) ou désactive (Off) le mode Bluetooth.

**Wallpaper (Fond d'écran) :** permet de choisir un fond d'écran.



**Input Aux Sense (détection entrée Aux) :** activation de l'entrée AUX. Trois options : Low (bas), Middle (moyen) ou High (haut).

**Enregistrement DivX® :** affiche les informations concernant l'enregistrement DivX®.

**Tel Speaker (Haut-parleur tél.) :** Deux options : Left (Gauche) et Right (Droit). Par exemple, si la valeur actuelle est Right (Droit), seul le haut-parleur droit retransmet l'appel entrant sur un téléphone Bluetooth.

**Versión :** informations relatives à la version du logiciel.

Remarque :

- *l'heure et le format 24 heures peuvent être réglés en même temps que l'heure système pour ne pas être synchronisés avec l'heure locale du GPS.*



## Menu de configuration vidéo



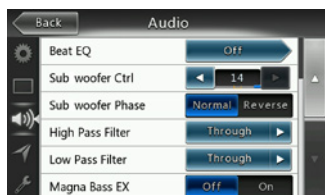
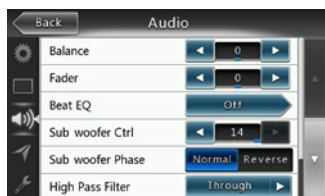
Ce menu reprend les options suivantes : DVD Wide Screen Mode (Mode grand écran DVD) et Brightness (Luminosité). Dimmer Mode (Mode atténuation).

**DVD Wide Screen Mode (Mode grand écran DVD) :** active (On) ou désactive (Off) le mode grand écran DVD.

**Dimmer (Atténuateur) :** règle l'atténuation sur une valeur comprise entre 0 et 20.

**Dimmer Mode (Mode atténuation) :** trois options : Day (Jour), Night (Nuit) et Auto (Automatique).

## Menu de configuration audio



Ce menu reprend les options suivantes : Balance (Balance), Fader (Fondu), Sub Woofer Ctrl (Commande subwoofer), Sub Woofer Phase (Psubwoofer), High Pass Filter (Filtre passe-haut), Low Pass Filter (Filtre passe-bas), Line Out (Sortie ligne) et Magna Bass EX.

**Balance :** sélection du volume souhaité pour le haut-parleur gauche et le haut-parleur droit.

**Fader (Fondu) :** sélection du volume souhaité pour le haut-parleur avant et le haut-parleur arrière.

**Beat EQ :** permet de choisir le mode d'égalisation souhaité : Bass boost, Impact, Excite, Custom et OFF.

**Subwoofer Ctrl (Contrôle du subwoofer) :** sélection du gain de subwoofer souhaité entre 0 et 14.

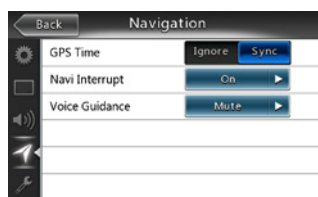
**Subwoofer phase (phase de subwoofer) :** sélection de la phase du subwoofer, à savoir Normal ou Reverse.

**High Pass Filter (Filtre passe-haut) :** sélection de la fréquence du filtre passe-haut ou activation. Les fréquences disponibles sont 60 Hz, 90 Hz et 120 Hz.

**Low Pass Filter (Filtre passe-bas) :** sélection de la fréquence du filtre passe-bas ou activation. Les fréquences disponibles sont 60 Hz, 90 Hz et 120 Hz.

**Magna Bass EX :** active (On) ou désactive (Off) le niveau sonore.

## Menu de configuration de la navigation



Ce menu reprend les options suivantes : GPS Time (Heure GPS), Navi Interrupt (Interruption navigation) et Voice Guidance (Guidage vocal)

**GPS Time (Heure GPS) :** permet de synchroniser ou non l'heure système avec l'heure GPS locale.

**Navi Interrupt (Interruption navigation) :** trois options sont proposées : On (Activer)/Popup (Contextuel)/Off (Désactiver). On (Activer) : l'écran de navigation recouvre l'écran audio/vidéo lorsque certains points clés sont atteints. Popup (contextuel) : une petite fenêtre reprenant les informations d'orientation apparaît dans la partie supérieure de l'écran audio/vidéo pour indiquer le point clé. Off (Désactiver) : désactive cette fonction.

**Voice Guidance (Guidage vocal) :** trois options sont proposées : On (Activer)/Mute (Sourdine)/Off (Désactiver).

On (Activer) : la fonction d'interruption du guidage vocal est activée. Pendant l'interruption, il n'y a pas d'atténuation du son AV.

Mute (Sourdine) : la fonction d'interruption du guidage vocal est activée. Pendant l'interruption, il y a atténuation du son AV.

Off (Désactiver) : guidage vocal de la navigation uniquement.



**Ce menu reprend les options suivantes :** Set Password (Définir le mot de passe) ; Parental Control (Contrôle parental) ; Audio Language (Langue audio) ; Subtitle Language (Langue des sous-titres) ; Screen Calibration (Étalonnage d'écran) et Factory Default (Réglage usine).

**Set password (Définition du mot de passe) :** définit le mot de passe pour le contrôle parental sur les DVD.

**Parental Control (Contrôle parental) :** définit les restrictions de visionnage selon l'âge. Les options proposées sont : Kid Safe (Convient aux enfants)/ G (Public général)/PG (Supervision parentale conseillée)/PG-13 (Enfants de moins de 13 ans accompagnés)/PG-R (Mineurs accompagnés)/ R (Enfants non admis)/NC-17 (Interdit aux 17 ans et moins)/Adult (Adulte).

**Audio Language (Langue audio) :** définit la langue pour le mode DVD audio.

**Subtitle Language (Langue des sous-titres) :** définit la langue des sous-titres du DVD.

**Blinking LED (LED clignotante) :** active (On) ou désactive (Off) la LED clignotante.

**Screen Calibrate (Étalonnage écran) :** la fonction permet d'activer (YES) ou de désactiver (NO) l'étalonnage de l'écran tactile.

**Factory Default (Valeurs par défaut) :** la fonction permet de charger ou non la configuration par défaut.

1. Quand l'appareil est déverrouillé, maintenez la touche [ ] enfoncée pendant plus de 2 secondes pour activer le mode de définition du code antivol. Les utilisateurs peuvent modifier le code antivol.

Appuyez sur [YES] (Oui) et le clavier numérique s'affiche. Saisissez le nouveau code à deux reprises. Le code antivol est défini et l'appareil est sécurisé.

Quand l'option Anti-theft (antivol) est activée (On), vous devez saisir le code antivol correct pour allumer l'appareil. Après trois tentatives de saisie du code, l'appareil se bloque et il faut recourir aux services de professionnels pour le débloquer.

2. Quand l'appareil est déverrouillé, maintenez la touche [ ] enfoncée pendant plus de 2 secondes pour activer le mode de définition du code antivol. Le clavier numérique s'affiche et vous pouvez saisir le bon code pour déverrouiller l'appareil.

Remarque :

*Si vous oubliez ou perdez le code antivol, un centre de réparation de Clarion peut déverrouiller le NX404E à vos frais.*

## 22. DÉPANNAGE

### GÉNÉRALITÉS

Problème	Cause	Solution
Pas d'alimentation. (Aucun son n'est émis).	Fusible grillé.	Remplacez-le par un fusible de même intensité. Si le fusible saute de nouveau, consultez votre revendeur.
	Raccordement incorrect.	Consultez votre centre d'installation.
Aucune action ne se produit lors de l'utilisation des touches.  L'affichage est incorrect.	Une défaillance du microprocesseur est survenue à cause de parasites, etc.	Enfoncez le bouton de réinitialisation à l'aide d'une tige fine.  <b>Remarque :</b> <i>Avant d'enfoncer le bouton de réinitialisation, coupez l'alimentation des accessoires.</i> * Lorsque vous enfoncez le bouton de réinitialisation, les fréquences des stations de radio, les titres, etc. mémorisés sont effacés.
La télécommande ne fonctionne pas.	Le capteur photosensible de la télécommande est exposé aux rayons directs du soleil.	Lorsque le capteur photosensible de la télécommande est exposé aux rayons directs du soleil, il peut ne plus fonctionner.
	La pile de la télécommande est épuisée ou aucune pile n'est insérée dans la télécommande.	Vérifiez la pile de la télécommande.

### LECTEUR DVD

Problème	Cause	Solution
Impossible de charger le disque.	Un disque est déjà chargé.	Éjectez le disque avant d'en introduire un autre.
	Un corps étranger est déjà dans la fente du disque.	Enlevez le corps étranger ou rendez-vous dans un centre de réparation.
Le son est discontinu ou brouillé.	Le disque est sale.	Nettoyez le disque avec un chiffon doux.
	Le disque est fortement rayé ou gondolé.	Remplacez-le par un disque en bon état.
La qualité du son est mauvaise directement après la mise sous tension.	De la condensation peut se former sur la lentille interne lorsque le véhicule est stationné dans un endroit humide.	Mettez l'appareil sous tension et laissez sécher pendant environ 1 heure.
Les images vidéo ne s'affichent pas.	Le frein à main n'est pas serré.	Vérifiez que le frein à main est serré.
Lecture du disque impossible et affichage du message « <b>PARENTAL VIOLATION</b> » (Non-respect du contrôle parental).	Le classement du film est plus strict que le niveau de contrôle parental.	Désactivez les restrictions de visionnage ou changez le niveau de contrôle parental. Reportez-vous au sous-chapitre « Réglage du niveau de contrôle parental ».

## PÉRIPHÉRIQUE USB

Problème	Cause	Solution
Le périphérique USB ne peut pas être inséré.	Le périphérique USB a été inséré dans le mauvais sens.	Raccordez le périphérique USB dans le sens inverse, puis réessayez.
	Le port USB est cassé.	Remplacez-le par un nouveau périphérique USB.
Le périphérique USB n'est pas reconnu.	Le périphérique USB est cassé.	Débranchez le périphérique USB, puis raccordez-le de nouveau. Si le périphérique n'est toujours pas reconnu, essayez de le remplacer par un autre périphérique USB.
	Les connecteurs se décrochent.	
Aucun son n'est émis lorsque le message « NO FILE » (Pas de fichiers) s'affiche.	Aucun fichier MP3/WMA n'est mémorisé sur le périphérique USB.	Enregistrez correctement ces fichiers sur le périphérique USB.
Le son est discontinu ou brouillé.	Les fichiers MP3/WMA ne sont pas codés correctement.	Utilisez des fichiers MP3/WMA correctement codés.
L'image de la vidéo de l'iPod/iPhone est brouillée.	Le signal TV de l'iPod/iPhone n'est pas réglé correctement.	Réglez le signal TV (NTSC/PAL) de l'iPod/iPhone correctement.

## Bluetooth

Problème	Cause	Solution
Impossible de jumeler le périphérique USB avec le système audio du véhicule.	Le périphérique n'est pas compatible avec les profils requis pour le système.	Connectez un autre périphérique.
	La fonction Bluetooth du périphérique est désactivée.	Consultez le manuel de l'utilisateur du périphérique pour savoir comment activer la fonction.
La qualité du son est médiocre après la connexion au périphérique Bluetooth.	La réception Bluetooth est médiocre.	Placez le périphérique plus près du système audio du véhicule ou enlevez tout obstacle entre le périphérique et le système.

Problème	Cause	Solution
L'image ne s'affiche pas.	Le frein à main n'est pas serré.	Vérifiez que le frein à main est serré.
L'écran est sombre.	Le réglage de l'atténuateur est trop faible.	Réglez l'atténuateur correctement.
	Les conditions de service ne sont pas bonnes.	La température dans l'habitacle peut être de 0 °C ou inférieure. Réchauffez l'habitacle jusqu'à une température acceptable (25 °C environ) et vérifiez à nouveau.
	Les phares du véhicule sont allumés.	L'écran est assombri la nuit pour éviter les reflets (quand les phares du véhicule sont allumés pendant la journée, l'écran devient sombre).
Des points rouges, verts et bleus apparaissent.	-----	Il ne s'agit pas d'une défaillance, mais d'un phénomène propre aux écrans à cristaux liquides (les écrans de ce type sont produits selon une technologie de très haute précision. Bien que les pixels efficaces représentent 99,99 % du total ou plus, des pixels manquants ou éclairés normalement comptent pour 0,01 %).

## 23. AFFICHAGE DES ERREURS

Lorsqu'une erreur se produit, l'un des messages suivants apparaît. Appliquez les solutions décrites pour résoudre le problème.

### LECTEUR DVD

Affichage	Cause	Solution
<b>BAD DISC (Disque incorrect)</b>	Un disque est coincé à l'intérieur du lecteur DVD et ne s'éjecte pas.	Il s'agit d'une défaillance du mécanisme du lecteur DVD. Consultez votre revendeur.
<b>BAD DISC (Disque incorrect)</b>	La lecture du disque est impossible parce qu'il est rayé, etc.	Remplacez-le par un disque non rayé et non gondolé.
<b>BAD DISC (Disque incorrect)</b>	Le disque est chargé à l'envers dans le lecteur DVD et ne peut pas être lu.	Éjectez le disque et rechargez-le correctement.
<b>PARENTAL VIOLATION (Non-respect du contrôle parental)</b>	Erreur du niveau de contrôle parental.	Réglez le niveau de contrôle approprié.
<b>Disc Region incorrect (Mauvaise région du disque)</b>	Erreur de code de région.	Éjectez le disque et remplacez-le par un disque de la bonne région.

# 24. CARACTÉRISTIQUES

## Tuner FM

**Plage de fréquences** : 87,5 MHz à 108 MHz

**Sensibilité utile** : 8 dB $\mu$ V

**Séparation des deux canaux** : 25 dB (1 kHz)

**Réponse en fréquence** : 30 Hz à 14 kHz

## Tuner AM

**Plage de fréquences** : 531 kHz à 1 602 kHz

**Sensibilité utile** : 30 dB $\mu$ V

## Lecteur de DVD

Système de disque numérique polyvalent (DVD) à capacité CD audio

### Disques compatibles :

disque DVD vidéo, disque compact (CD)

**Réponse en fréquence** : 20 Hz à 20 kHz

**Rapport signal/bruit** : 93 dbA

**Distorsion** : 0,05 %

**Système vidéo** : NTSC/PAL

## Entrée audio/vidéo

**Tension d'entrée audio** :  $\leq 2 V_{rms}$

**Tension d'entrée vidéo** : 1 V<sub>p-p</sub> à 75  $\Omega$

**Sensibilité de l'entrée audio (à la sortie de 2 V)**

**Haute** : 325 mV<sub>rms</sub>

**Moyenne** : 650 mV<sub>rms</sub>

**Faible** : 1,3 V<sub>rms</sub>

## Sortie audio/vidéo

**Tension de sortie vidéo** : 1 V<sub>p-p</sub> à 75  $\Omega$

**Taille de l'écran** : type large 6,2 po

**Pixels** : 1 152 000

**Résolution** : 800 x 480 x 3 (RVB)

## Bluetooth

**Spécifications** : Bluetooth Ver 2.1+EDR

**Profil** : HFP1.5 (profil mains libres)

HSP1.0 (profil écouteur)

A2DP (profil de distribution audio avancée)

AVRCP 1.2, 1.3, 1.4 (profil de télécommande audio/vidéo)

PBAP (profil d'accès au répertoire)

SPP (profil de port série)

**Sensibilité envoi/réception** : 2

## USB

**Spécifications** : USB 1.1/2.0 (FS)

**Format audio compatible** :

MP3, WMA, AAC, FLAC

**Format vidéo compatible** :

AVI, MP4, MPG/MPEG, 3GP

## Spécifications générales

**Tension d'alimentation** :

14,4 V CC (tolérance de 10,8 à 15,6 V)

**Masse** : Négative

**Consommation électrique** : 4 A à 1 W

**Courant nominal d'antenne de voiture** : 500 mA ou moins

## Amplificateur audio

**Sortie de puissance maximale** :

**180 W (45 W x 4)**

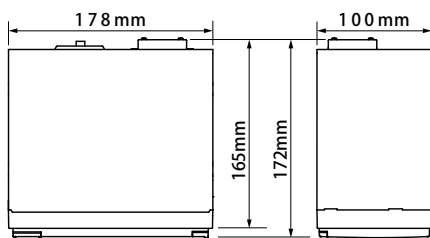
**Impédance des haut-parleurs Speaker impedance 4  $\Omega$**   
(4 à 8  $\Omega$  autorisés)

**Puissance en sortie** :

4 x 25 W DIN 45324,+B=14,4 V

Remarque :

- Pour des raisons d'amélioration continue, les spécifications et l'apparence sont susceptibles d'être modifiées sans préavis.



Dimensions du NX404E :

Poids du NX404E : 2,3 kg

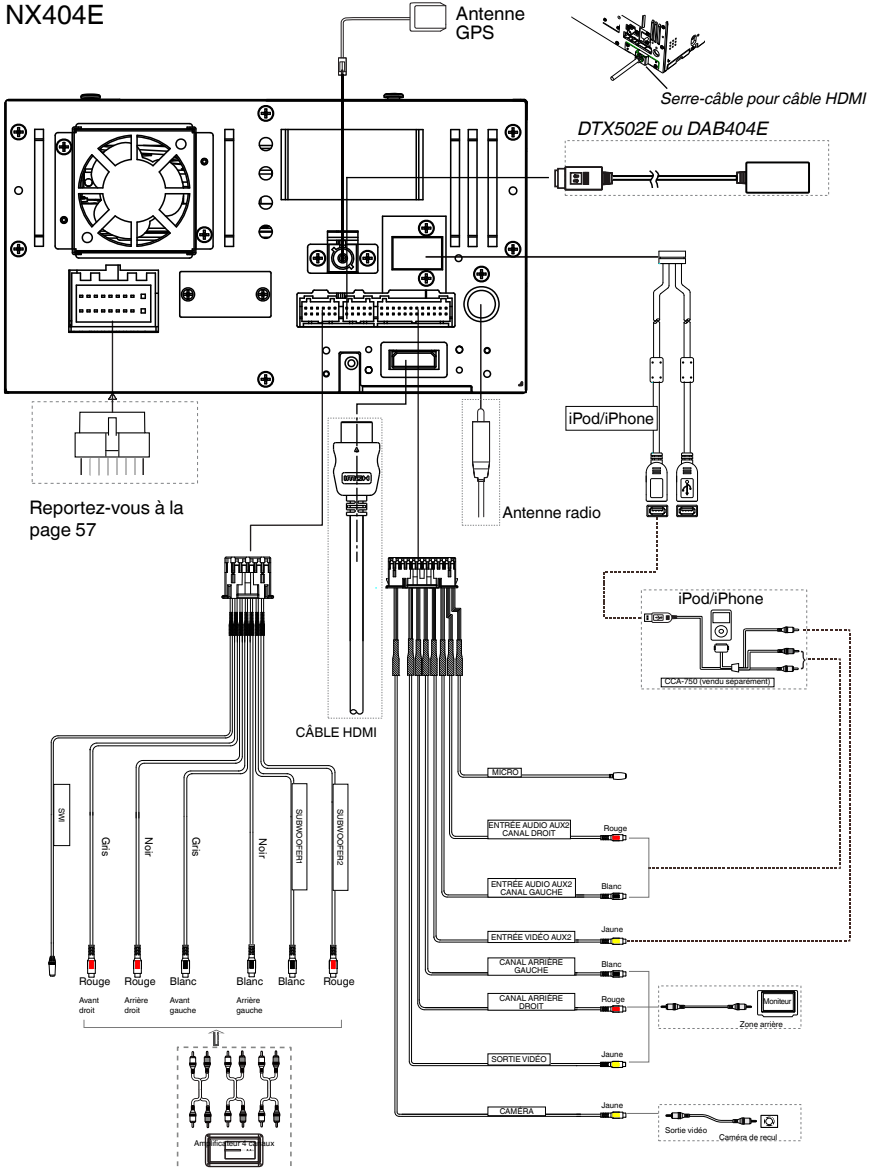


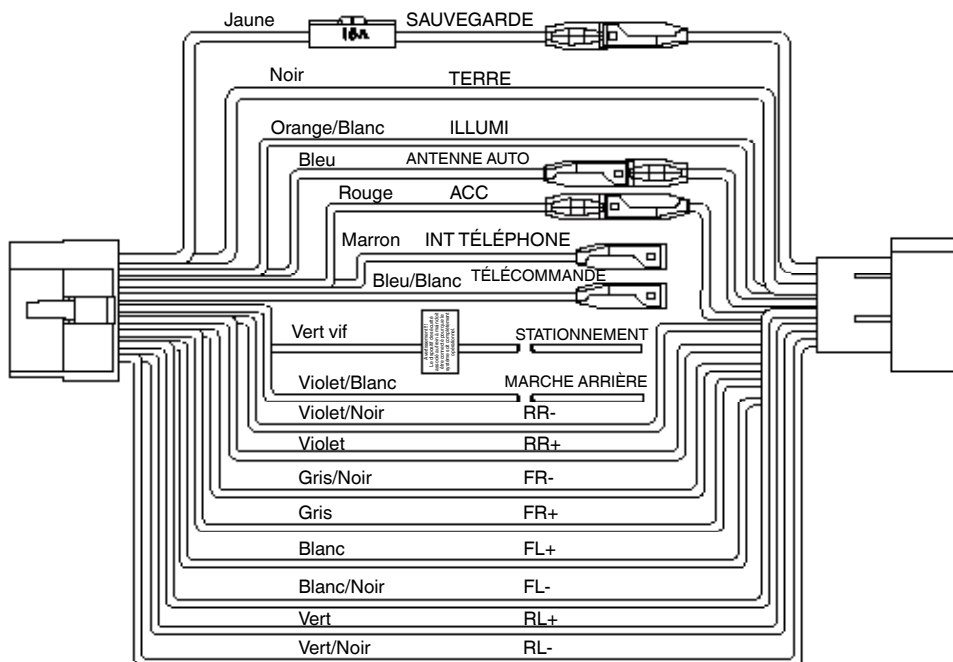
# 25. MANUEL DE CONNEXION

**Remarque :**

- Avant de procéder à l'installation, veillez à débrancher le câble négatif de la batterie du véhicule.
- Pour les périphériques en option, les câbles RCA et les câbles de connexion sont vendus séparément.
- Lorsque vous raccordez le câble HDMI, veillez à le fixer à l'aide du serre-câble et de la vis d'assemblage (M2 x 4).

NX404E





**Remarque :**

\*1 : Connexion de la borne INTERRUPTION POUR RÉPONDRE AU TÉLÉPHONE

La fonction d'interruption pour répondre au téléphone met l'audio en sourdine quand le câble reçoit un signal négatif ou de masse.



English:

Declaration of conformity

We Clarion declares that this model NX404E is following the provision of Directive 1999/5/EC with the essential requirements and the other relevant regulations.

Français:

Déclaration de conformité

Nous, Clarion, déclarons que ce modèle NX404E est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.

Deutsch:

Konformitätserklärung

Wir, Clarion, erklären, dass dieses Modell NX404E den Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG im Hinblick auf die grundlegenden Anforderungen und andere relevante Bestimmungen entspricht.

Italiano:

Dichiarazione di conformità

Clarion dichiara che il presente modello NX404E è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti stabiliti dalla direttiva 1999/5/CE.

Nederlands:

Conformiteitsverklaring

Clarion verklaart dat het model NX404E in overeenstemming is met de essentiële eisen en andere relevante voorschriften van de bepalingen van Richtlijn 1999/5/EC.

Español:

Declaración de conformidad

Clarion declara que este modelo NX404E cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones aplicables descritos en la Directiva 1999/5/CE.

Svenska:

Intyg om överensstämmelse

Härmed intygar Clarion att denna modell NX404E uppfyller kraven i direktiv 1999/5/EG gällande väsentliga egenskaper och övriga relevanta bestämmelser.

Polski:

Deklaracja zgodności

Firma Clarion niniejszym oświadcza, że model NX404E jest zgodny z istotnymi wymogami oraz innymi odpowiednimi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/WE.

Ελληνικά:

Δήλωση συμμόρφωσης

Εμείς στην Clarion δηλώνουμε ότι αυτό το μοντέλο NX404E τηρεί τις διατάξεις της Οδηγίας 1999/5/ΕΚ σχετικά με τις ουσιώδεις απαιτήσεις και τους άλλους σχετικούς κανονισμούς.

Czech

Prohlášení o souladu

Společnost Clarion prohlašuje, že tento model NX404E je v souladu se základními požadavky ustanovení Směrnice 1999/5/EC a s dalšími příslušnými předpisy.

Russian

Декларация о соответствии

Мы, компания Clarion, заявляем, что модель NX404E соответствует положениям и основным требованиям Директивы 1999/5/EC и другим соответствующим нормативам.

Clarion Europe S.A.S.  
Z.I. du Pré à Varois, Route de Pompey, 54670 Custines, FRANCE

**Clarion Co., Ltd.**

All Rights Reserved. Copyright © 2013: Clarion Co., Ltd.

Printed in China / Imprime au Chiné / Impreso en China